

# aiwa

## The Power!

### POWERKATALOG 95/96



NSX-V70 weltweites HIT-Modell



## Inhalt

### NSX MINI-ANLAGEN 1

#### Surround-Boxen

### LCX MICRO-ANLAGEN 5

### HIFI MIDI-ANLAGEN 7

#### Plattenspieler

### VIDEO/TELEVIDEO 8

#### HiFi-Videorecorder, Multi-Norm-Videorecorder, Televideo

### HIFI EINZELKOMPONENTEN 10

#### Cassettendecks, Verstärker, Tuner/Equalizer, CD-Player

### TRAGBARE CD-PLAYER 14

#### Zubehör

### CARRY AUDIO 15

#### Radio-Cassettenscanner mit CD-Player, Radio-Cassettenscanner

### HEADPHONE STEREO 17

#### Recorder mit Radio, Player mit Radio, Player

### DIKTIERGERÄTE 21

### RADIOS 22

#### Weltempfänger/Heimradios, Uhrenradios, Mini-Radios

### ZUBEHÖR 24

#### Mini-Aktiv-Boxen, Kopfhörer, Mikrofone, Netzteile/Akkus

### CD-GRAPHIC-SOFTWARE 27

#### Deutsche Märchen, englische Märchen, Karaoke

### TECHNISCHE DATEN 28

# The Power!

Herzlich willkommen in der Power-World von AIWA. Zuerst einmal ein Dankeschön an Sie! Weil Sie von unseren Produkten begeistert sind, ist AIWA weltweit führend im Bereich der Audio-Produkte – wie z. B. NSX Mini HiFi Systeme, Micro HiFi Systeme oder Headphone Stereo etc.

Sie haben uns gezeigt, was Sie wollen! Der Beweis: Unsere großen Erfolge basieren nicht nur in der Entwicklung neuer, hochwertiger Technologien. Sondern vor allem auch darauf, daß die AIWA-Produkte besonders kundenorientiert und anwenderfreundlich konstruiert sind.

Deshalb haben wir beispielsweise speziell für Deutschland neue Produkt-Serien entwickelt: Von der Ladies-Collection über die Euro-Collection und G-Metal-Collection für Headphone Stereo bis hin zur API-Collection.

1995 ist ein ganz besonderes Power-Jahr und ein großer Meilenstein für AIWA. Erstens feiern die AIWA Super Headphone Stereo ihren 15. Geburtstag. Und zweitens wurden seit 1990 weltweit 10 Millionen AIWA NSX Mini HiFi Systeme produziert.

Mit zwei limitierten Editionen – beide im ganz besonderen Jubiläums-Design und mit einer erweiterten Garantie – möchten wir uns bei Ihnen bedanken.

Vorhang auf für die Jubiläums-Modelle:

## HS-GM15

### Super-Stereo-Cassettenspieler



Im außergewöhnlichen Metallic-Jubiläums-Design. Und mit der besonderen Garantie: 15 Monate!



## NSX-V1000

### NSX Mini-HiFi-System

Im außergewöhnlichen Metallic-Jubiläums-Design. Und mit der besonderen Garantie: 3 Jahre!



# NSX MINI-ANLAGEN

## FEATURE HIGHLIGHTS

### 3fach-CD-Wechsler mit Flash-Window

AIWAs überragender Dreifachwechsler kombiniert unvergleichlichen digitalen Klang mit optimalem Wiedergabekomfort. Das schlanke, nur 26 cm breite Gerät ermöglicht mit seiner Drehscheibenkonstruktion einen wesentlich schnelleren Zugriff auf Ihre Lieblingsmusik als das mit Magazinwechslern möglich wäre. Da Sie außerdem zwei der CDs auswechseln können, während die dritte läuft, wird das CD-Editing zum Kinderspiel. Ein zusätzliches Feature, das das Flash-Window, sorgt für überraschenden Lichteffekten der integrierten roten und grünen Dioden für eine stimmungsvolle Party-Atmosphäre.



### CD-Graphic

Digitale Speicherung von Einzelbildern auf einer Scheibe von der Größe einer CD. Da dabei ein Subcode außerhalb des Audiosignalsbereiches normaler CDs verwendet wird, werden die hervorragenden Klangeigenschaften durch die Einzelbildwiedergabe auf einem Fernsehbildschirm nicht beeinträchtigt. Das Angebot an Graphic-CDs von Karaoke-Material bis hin zu Märchen ist inzwischen beträchtlich, so daß Ihnen ebenso breite Einsatzmöglichkeiten zur Verfügung stehen wie bei anderen Systemen.



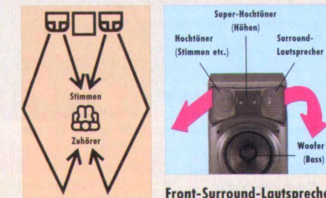
### D.S.P. (Digital Signal Processor)

Die Übertragung von Tonsignalen wird zu wesentlichen Teilen nicht allein von der Musik selbst bestimmt, sondern auch von den akustischen Bedingungen, unter denen der Ton erzeugt wird. Nehmen Sie beispielsweise die einzigartige Dynamik eines Kirchenchor- oder Jazzkonzerts. Wenn die Musik Ihr Ohr erreicht, wurde ihr Klang bereits durch unzählige Faktoren wie z. B. die Größe und architektonische Gestaltung des Saales beeinflusst und geformt. Die Breiten- und Tiefenwirkung dieser Faktoren auf die Klangqualität läßt sich mit einer Tonaufnahme nur unvollkommen reproduzieren. AIWA ist es jedoch gelungen, unter Nutzung von sechs hochentwickelten D.S.P.-Modi (DISCO, HALL, MOVIE, LIVE, CHURCH, ARENA sowie sechs manuelle Voreinstellungen) auch ohne zusätzliche Rücklautsprecher eine lebensnahe Klangreproduktion zu erreichen. Mit AIWAs NSX Systemen können Sie somit jede Art von Musik in hervorragender Qualität genießen.



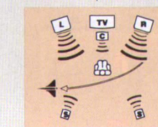
### Front-Surround-System

Bisher waren zur Erzielung eines Surround-Klangerlebnisses zusätzliche Mittel- und Rücklautsprecher erforderlich, die natürlich auch erst nach Verkabelt und installiert werden mußten. Dank AIWA gibt es jetzt die Alternative: das Front-Surround-System. Innerhalb des Boxengehäuses ist der hintere Lautsprecher in einem Winkel von 35° nach außen und 9° nach oben gestellt. Da sich der Schall in drei Richtungen ausbreitet, tritt zwischen dem direkten und dem von den Zimmerwänden reflektierten Schall eine minimale Verzögerung ein. Diese Erscheinung macht sich in Form von Tiefbassstößen als Surround-Klangerlebnis hinter dem Zuhörer bemerkbar. Da außerdem die Mitteltöner in einem Winkel von 35° nach innen gerichtet sind, erreichen die Stimmen den Zuhörer direkt von der Lautsprechermitte. Durch Verwendung des D.S.P.-Verfahrens wird bei diesem System durch nur zwei Front-Surround-Lautsprecher eine räumliche Klangabbildung wie beim 4-Kanal-Surround-Sound erreicht.



### Dolby Pro Logic

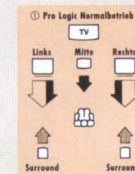
Mit dem Dolby-Pro-Logic-System sind dem AV-Erlebnis keine Grenzen mehr gesetzt. Bei Laserscdis oder Videobändern, die mit vier gerichteten Tonsignalen (Mitte, Rechts, Links und Nah) sowie dem Steering-Logic-System (einer Richtungsverstärkerschaltung) bespielt wurden, konnte die Ortbarkeit des Klangfeldes erheblich verbessert werden. Durch die Steuerung der vier Richtungssignale lassen sich so absolut realistische Klangbilder erzeugen, wie man sie sonst nur aus dem Kino kennt. So werden Stimmen beispielsweise in dem vorderen, zentralen Bereich des Klangfeldes reproduziert, während Stadtgeräusche wie Fahrzeuge und Hintergrundstimmen dreidimensional dahinter gelegt werden. Das Ergebnis ist ein überwältigendes Klangerlebnis, das die Fernsehbilder optimal unterstützt.



Auf dem Fernsehbildschirm liegt der Dissonanz von rechts vorn nach links hinten, wobei sich das Klangzentrum vom rechten vorderen zum linken vorderen und von da schließlich zum linken hinteren Lautsprecher verschiebt. Auf diese Weise läßt sich eine voluminöse Klanggrenze erreichen, die Ihnen ein ebenso imposantes wie realistisches Seh- und Hörerlebnis verschafft, während der Ton der Bewegung des Jets auf dem Bildschirm „folgt“.

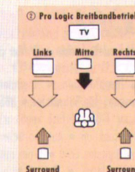
### 1. Pro Logic Normalbetrieb

In einer Konfiguration mit zwei Front-, zwei Rück- und einem kleinen, zentralen Lautsprecher wird bei diesem Modus die Tiefbasswiedergabe des zentralen Lautsprechers gedrosselt und durch die beiden Frontlautsprecher ausgeglichen.



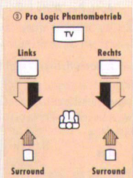
### 2. Pro Logic Breitbandbetrieb

In einer Konfiguration mit zwei Front-, zwei Rück- und einem großen, zentralen Lautsprecher, der ebenso groß ist wie die Frontlautsprecher, werden die Tiefbässe bei diesem Modus auch über den zentralen Lautsprecher wiedergegeben.



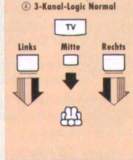
### 3. Pro Logic Phantombetrieb

Dieser Modus eignet sich für Konfigurationen ohne zentralen Lautsprecher, also nur mit zwei Front- und zwei Rücklautsprechern. Die Signale für den zentralen Lautsprecher werden dabei gleichmäßig auf die beiden Frontlautsprecher verteilt, so daß ein Pro-Logic-Effekt entsteht, der stark an ein System mit fünf Lautsprechern erinnert.



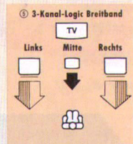
### 4. 3-Kanal-Logic Normal

Auch wenn Sie keine Rücklautsprecher aufstellen wollen, brauchen Sie auf Pro-Logic-Effekte nicht zu verzichten. In diesem Modus wird der Tiefbassbereich des zentralen Lautsprechers teilweise über die Frontlautsprecher wiedergegeben, und das Fehlen der Rücklautsprecher wird ebenfalls durch den linken und rechten Frontlautsprecher ausgeglichen. Auf diese Weise wird ein Pro-Logic-Klang erreicht, der stark an ein System mit fünf Lautsprechern erinnert.



### 5. 3-Kanal-Logic Breitband

Wenn Sie einen zentralen Lautsprecher verwenden, dessen Leistung der der beiden Frontlautsprecher entspricht, werden die Signale für die Rücklautsprecher wieder über die Frontlautsprecher ausgegeben, der Klang des zentralen Lautsprechers bleibt jedoch unverändert. Auf diese Weise wird ein Pro-Logic-Klang erreicht, der stark an ein System mit fünf Lautsprechern erinnert.



### Parametrischer Graphic Equalizer

Wenn es darum geht, den überlegenen digitalen Sound mit noch nie dagewesener Genauigkeit feinzustimmen, gibt es zu AIWAs parametrischem Graphic Equalizer keine Alternative. Während Standard Equalizer nur die Abstimmung fest eingestellter Frequenzen zulassen, können bei diesem leistungsfähigen Gerät die hervorstechenden hohen und tiefen Frequenzen frei ausgewählt werden. Somit lassen sich ein glatter Kurvenverlauf und eine enorme Klangdynamik erreichen.

### Subwoofer

Durch eine Senkung der Resonanzfrequenz am Bassreflexport wird bei der Wiedergabe der Ultra-Tiefbasskomponenten unter Nutzung von Luftschwingungen und dem Super T-Bass-System von AIWA eine „stärkere“ Tiefbasswiedergabe erreicht als bei anderen Systemen.



## FEATURE HIGHLIGHTS

### AI-Funktion

Betriebsmodi, D.S.P., BBE, Super T-Bass, Graphic Equalizer und andere Parameter lassen sich voreinstellen und mit nur einer Tastenbetätigung abrufen.

### Auto Rec Mode

Bei der Aufnahme werden zwischen den Titeln automatisch Leerstellen gesetzt, um die Musiksensor-Funktion zu aktivieren.

### Automatischer Vocal Fader

Während des Singens, wird im Karaokebetrieb die Stimme des Originalinterpreten ausgeblendet. Da die Stimme automatisch wieder eingeblendet wird, wenn Sie selbst aufhören zu singen, eignet sich diese Funktion hervorragend zum Üben.

### BBE

Verbessert die Auflösung und Reinheit der Klangreproduktion beträchtlich, insbesondere im Hochfrequenzbereich. Außerdem werden durch dieses System die charakteristischen Klangsigenschaften von Stimme und Solo-Instrumenten verbessert.

### CBRS (CD Backskip Recording System)

Durch dieses System wird verhindert, daß ein Titel bei der Aufnahme am Bandende abgebrochen wird. Ist der letzte aufzunehmende Titel länger als die Restzeit der Bandseite, wird das Band zurückgespult und die Aufnahme beginnt erneut auf der anderen Bandseite.

### CD Synchronized Recording System (CD-Synchronaufnahme)

Dank dieser Funktion ist das Überspielen von CD auf Cassette jetzt einfacher als je zuvor. Mit nur einer Tastenbetätigung können CD und Cassette gleichzeitig gestartet werden.

### Continuous Play (Fortlaufende Wiedergabe)

Zur Gewährleistung eines ununterbrochenen Abspielbetriebes beginnt Cassette B mit der Wiedergabe, sobald bei Cassette A das Bandende erreicht ist.

### Dolby Surround

Bei Videofilmen und Laserdiscs, die mit dem Dolby-Stereo-Verfahren aufgenommen wurden, wird das 7-KHz-Signal reduziert und die Dolby-N/R-Verarbeitungssignale (20-30 mm/s) werden verzögert. Unter Einsatz zweier zusätzlicher Rücklautsprecher können Sie dabei eine räumliche Klangwirkung wie im Kino erzielen.

### CD-Edit

Beim Überspielen von CD auf Cassette können Ihnen die zahlreichen Edit-Funktionen (AI, AUTO, PROGRAM und CONTINUOUS) zu Hilfe.

### Illumination Guide (Schallhilfe)

Nach Betätigung der Funktionstaste für das entsprechende Gerät (CD, TUNER, CASSETTEDECK etc.) zeigt Ihnen die Schallhilfe durch Leuchtdioden auf einen Blick an, welche Tasten für dieses Gerät zu drücken sind. Auf diese Weise wird die Bedienung hochentwickelter Audiogeräte zum Kinderspiel.

### Magnetische Abschirmung

Durch die magnetische Abschirmung der Lautsprecher wird ein Verwackeln und Verzerrten des TV-Bildes verhindert.

### Musik-Kalender

Anzeige der aktuellen und verbleibenden Titel einer Auswahl.

### Musiksensor/Titelsuchlauf

Sucht automatisch den Anfang des aktuellen oder nächstfolgenden Titels.

### Optischer Digitalausgang

Dank der integrierten optischen Ausgänge für die direkte Weiterleitung digitaler Signale an andere Audiogeräte können Sie Hi-Fi-Sound von überragender Reinheit genießen.

### Random Memory Preset (Programmspeicher)

Bestimmen Sie die Wiedergabereihenfolge der Titel auf der CD selbst.

### Random Play/Zufallswiedergabe

Automatische Wiedergabe der Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge.

### Repeat-Funktion/Wiederholfunktion

Mit der komfortablen Repeat-Funktion können Sie sich ein Programm ganz nach Ihren Wünschen und Ihrer Stimmung zusammenstellen.

### STSD (Same Tape Side Dubbing)

Zur Gewährleistung einer übereinstimmenden Aufnahme werden die Titel auf Seite A des Masterbandes automatisch auch auf Seite A der Kopie überspielt.

### Station Random Preset Memory (Senderspeicher)

Im Senderspeicher wird die größtmögliche Anzahl von Sendern gespeichert, unabhängig davon, ob es sich um UKW- oder MW-Stationen handelt.

### Super T-Bass

Beseitigt den bei kleineren Lautsprechern häufig auftretenden Nachhall und gewährleistet somit eine voluminöse, kraftvolle Basswiedergabe.

### 1 Bit Dual-D/A-Wandler

Mit dem 1-Bit-System wird eine vereinfachte Standardrate für Digitalsignale gesetzt, wodurch sich Fehler weitgehend ausschließen lassen. Dadurch wird eine Klangreproduktion erreicht, die vom Original kaum noch zu unterscheiden ist.

### Graphic Equalizer mit drei Festspeichern

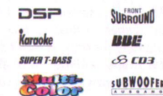
Verfügt über drei Equalizer-Modi (POP, JAZZ, ROCK), die speziell auf eine Klangverbesserung bei diesen drei Musikgenres ausgelegt sind.

## NSX-V1000

NSX Mini im Metallic-Jubiläums-Design mit 3 Jahren Garantie und the power



- 2 x 70 Watt Sinus/DIN (2 x 120 Watt DIN Musik power) ■ Front-Surround-System ■ 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster ■ Multicolor Display ■ D.S.P. (3 Festspeicher)
- Graphic-Equalizer mit 3 Festeinstellungen ■ 9Band-Spectrumanalyzer mit Demofunktion ■ Digitaler Synthesizer-Tuner ■ Ausgang für Subwoofer ■ BBE (4fach regelbar) ■ Super T-Bass (4fach regelbar) ■ Karaoke mit Aufnahmefunktion ■ Automatischer Vocal Fader/Multiplex ■ Digitales Echo ■ Timer mit zwei Einstellungen (daily/sleep) ■ Doppel-Auto-Reserve-Funktion ■ Optischer digitaler Ausgang ■ Neuer Illumination Guide für einfachste Bedienung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Dolby B ■ Magnetische Abschirmung
- Farbe: stahlsilber.



3 Jahre Garantie

## NSX-D757R Pro

NSX Mini-Zweikomponentensystem mit Dolby Pro Logic und RDS



- 2 x 50 Watt Sinus/DIN + 2 x 7,5 Watt Sinus/DIN + 1 x 15 Watt Sinus/DIN
- Dolby Pro Logic Surround-System
- 3fach CD-Wechsler mit Sichtfenster ■ D.S.P. (3fach)
- Graphic Equalizer (3 Festspeicher) ■ 7Band elektronischer Graphic Equalizer mit Demofunktion ■ Digitaler Synthesizer Tuner ■ BBE (4fach regelbar)
- Super T-Bass (4fach regelbar) ■ RDS ■ Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung ■ Automatischer Vocal Fader bei Karaoke/Multiplex ■ Digitale Echofunktion ■ Neue beleuchtete Bedienungsführung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Rauschreduktion: Dolby B ■ 3Wege Bassreflex-Lautsprecher ■ Center- und Surroundlautsprecher im Lieferumfang enthalten



## NSX-V150M

NSX Mini mit 50fach CD-Wechsler



- 2 x 50 Watt Sinus/DIN ■ 50fach CD-Wechsler mit Sichtfenster ■ D.S.P. (3fach) ■ Graphic Equalizer (3 Festspeicher)
- 9Band Spectrum Analyzer mit Demonstrationsfunktion ■ Digitaler Synthesizer Tuner ■ Subwoofer-Ausgang ■ BBE (4fach regelbar) ■ Super T-Bass (4fach regelbar) ■ Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung
- Automatischer Vocal Fader bei Karaoke/Multiplex ■ Digitale Echofunktion ■ 2fach Timer ■ Auto-Reverse in beiden Decks ■ Optischer Digitalausgang ■ Neue beleuchtete Bedienungsführung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Rauschreduktion: Dolby B ■ 3Wege Bassreflex-Lautsprecher ■ Magnetische Abschirmung der Boxen
- Übersichtsorder für CDs



## NSX-V90 Pro

NSX Mini mit Dolby Surround Pro Logic



- 2 x 50 Watt Sinus/DIN + 2 x 7,5 Watt Sinus/DIN + 1 x 15 Watt Sinus/DIN
- Dolby Pro Logic Surround-System
- 3fach CD-Wechsler ■ D.S.P. (3fach)
- 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster
- 3fach Graphic-Equalizer ■ 9Band Spectrumanalyzer mit Demonstrationsfunktion ■ Multicolor Display ■ Digitaler Synthesizer-Tuner ■ Subwoofer-Ausgang ■ BBE (4fach regelbar) ■ Super T-Bass (4fach regelbar)
- Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung ■ Automatischer Vocal Fader bei Karaoke/Multiplex ■ Digitales Echo ■ 2fach Timer ■ Auto-Reverse in beiden Decks ■ Optischer Digital-Ausgang ■ Neue beleuchtete Bedienungsführung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Rauschreduktion: Dolby B ■ 3Wege Bassreflex-Lautsprecher ■ Magnetische Abschirmung der Boxen
- Center- und Rear-Lautsprecher im Lieferumfang enthalten



## NSX-V31G

NSX Mini mit CD-Graphic und Front-Surround



- 2 x 20 Watt Sinus/DIN ■ Front-Surround-Lautsprecher ■ 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster ■ CD-Graphic ■ D.S.P. (3fach)
- Graphic Equalizer (3fach) ■ Key Control (9fach) ■ Digitaler Synthesizer-Tuner ■ Subwoofer-Ausgang
- Super T-Bass ■ Karaoke Mic/Mixing Recording ■ Automatischer Vocal Fader/Multiplex ■ Digitale Echofunktion ■ 2fach Timer ■ Auto-Reverse in beiden Decks ■ Beleuchtete Bedienungsführung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Magnetische Abschirmung der Boxen



## NSX-V70

NSX Mini mit Front-Surround-System und the power

- 2 x 70 Watt Sinus/DIN (2 x 120 Watt DIN Musik power) ■ Front-Surround-System ■ 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster ■ Multicolor Display ■ D.S.P. (3 Festspeicher)
- Graphic-Equalizer mit 3 Festeinstellungen ■ 9Band-

Spectrumanalyzer mit Demofunktion ■ Digitaler Synthesizer-Tuner ■ Ausgang für Subwoofer ■ BBE (4fach regelbar) ■ Super T-Bass (4fach regelbar) ■ Karaoke mit Aufnahmefunktion ■ Automatischer Vocal Fader/Multiplex ■ Digitales Echo ■ Timer mit zwei Einstellungen (daily/sleep) ■ Doppel-Auto-

Reverse-Funktion ■ Optischer digitaler Ausgang ■ Neuer Illumination Guide für einfachste Bedienung ■ Musik-Kalender (20 Titel) ■ Dolby B ■ Magnetische Abschirmung





NSX-999

NSX Mini mit HE-High-Power-Verstärker und the power

2 x 120 WATT  
SINUS/DIN



**The Power!**  
DSP  
DUE  
AI NAVIGATION  
SUBWOOFER  
Karaoke  
SUPER T-BASS  
CD3

Original-AIWA HE-High-Power-Verstärker-System

- 2 x 120 Watt Sinus/DIN
- 3fach CD-Wechsler
- D.S.P. (4 Festspeicher und 4 manuelle)
- 7Band Elektronischer Graphic Equalizer (4 Festspeicher und 4 manuelle Speicherungen möglich)
- 15Band Spektrum Analyzer mit Demonstrationsfunktion
- Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung
- Digitale Echo-Funktion
- Automatischer Vocal Fader/Multiplex
- 2 Mikrofoneingänge
- BBE (4fach regelbar)
- Super T-Bass (4fach regelbar)
- Illumination Guide
- Subwoofer-Ausgang
- Motorgetriebene Lautstärke-regelung mit LED-Anzeige
- Digitaler Synthesizer Tuner
- 32 Stationsspeicher
- 2facher Timer
- Auto-Reverse in beiden Decks
- Rauschreduktion: Dolby B
- Elektronisches Bandzählwerk
- Titelschlaf

NSX-V30

NSX Mini mit 3fach CD-Wechsler

NEU

2 x 43 WATT  
DIN Musikleistung



Karaoke  
SUPER T-BASS  
CD3  
SUBWOOFER

- 2 x 20 Watt Sinus/DIN
- 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster
- Digitaler Synthesizer Tuner
- Graphic Equalizer (3fach)
- Beleuchtete Bedienungsführung
- Musik-Kalender
- (20 Titel)
- Rauschreduktion: Dolby B
- 3Wege Bassreflex-Lautsprechersystem
- Subwoofer-Ausgang
- Magnetische Abschirmung der Boxen
- Super T-Bass
- Karaoke Mic/Mixing Recording
- Automatischer Vocal Fader/Multiplex
- Auto-Reverse in beiden Decks

NSX-V25

NSX Mini mit IC-Logic Laufwerksteuerung

NEU

2 x 43 WATT  
DIN Musikleistung



Karaoke  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER

- 2 x 20 Watt Sinus/DIN
- Digitaler Synthesizer Tuner
- Graphic Equalizer (3fach)
- Subwoofer-Ausgang
- Super T-Bass
- Karaoke Mic/Mixing Recording mit Lautstärkeregelung
- Automatischer Vocal Fader/Multiplex
- Motorgetriebene

Lautstärkekontrolle

- 2facher Timer
- Auto-Reverse in beiden Decks
- Musik-Kalender (20 Titel)
- Schnellkopierfunktion
- Continuous Play
- Magnetische Abschirmung der Boxen
- 3Wege Bassreflex-Lautsprechersystem
- Voll fernbedienbar

TS-W5

Aktiv-Subwoofer

1 x 73 WATT  
DIN Musikleistung



- Leistungsfähiger Subwoofer
- 35 Watt (8  $\Omega$ , Gesamtklirgrad 1%, 100 Hz)
- Super T-Bass-System
- Power/Standby (an/aus)
- Besonders geeignet für alle AIWA NSX Mini-Anlagen
- CD-Sichtfenster
- Optischer Digitalausgang
- Musik-Kalender (20 Titel)
- 2fache Editorfunktion (AI-Programm)
- 4fache Wiederholfunktion
- 3Wege-Bassreflex-Lautsprechersystem
- Magnetische Abschirmung
- Surround-Lautsprecher SX-R220 als Zubehör erhältlich
- Abmessungen: ca. 260 x 302 x 423 mm (B x H x T), Gewicht: ca. 7,6 kg

NSX-APIMKII

NSX Mini mit Front-Surround und 3fach CD-Wechsler

NEU

2 x 43 WATT  
DIN Musikleistung



Karaoke  
SUPER T-BASS  
CD3  
SUBWOOFER

- 2 x 20 Watt Sinus/DIN
- 3fach CD-Wechsler mit beleuchtetem Sichtfenster
- Graphic Equalizer (3fach)
- Digitaler Synthesizer Tuner
- 3S-Super Space Surround System (3fach)
- Beleuchtete Bedienungsführung
- Rauschreduktion: Dolby B
- Subwoofer Ausgang
- Super T-Bass
- Karaoke Mic/Mixing Recording
- Musik-Kalender (20 Titel)
- Automatischer Vocal Fader/Multiplex
- 3Wege Bassreflex-Lautsprechersystem
- Magnetische Abschirmung der Boxen
- Auto-Reverse in beiden Decks

Exklusiv für Deutschland!

NSX-E6

NSX Mini mit Remote System

NEU

2 x 6 Watt DIN Musik power



Karaoke  
SUPER T-BASS  
CD3  
SUBWOOFER

SX-R220

High power Surround-Lautsprecher für NSX-999 und NSX-V150M

- 50 Watt Musikleistung
- Bassreflex-Surround-Lautsprecher
- 10 cm-Breitbandlautsprecher
- Abmessungen (B x H x T): 185 x 130 x 146 mm

FEATURE HIGHLIGHTS

7fach-CD-Wechsler

Dank AIWA's einzigartiger Technologie ist es gelungen, in unser Ultra-Mini-HIFI-System einen Wechsler für bis zu sieben CDs zu integrieren, ohne dabei die Größe der Anlage zu verändern. Neben „normalen“ 12-cm-CDs können ohne Adapter bis zu drei CDs mit nur 8 cm Durchmesser eingelegt werden. Als weiterer Vorzug kommt hinzu, daß durch die Hubmagazinkonstruktion ein schneller Zugriff auf die einzelnen CDs gewährleistet wird und eine Beschädigung der CDs ausgeschlossen werden kann.

- Wechseldauer: 4,7 s (Zugriffszeit von Disc 1 auf Disc 7)
- Zeit zum Öffnen und Schließen der Schublade: 2,3 s (Zeit vom Starten bis zum Stoppen des Motors)

CD-Graphic

Digitale Speicherung von Einzelbildern auf einer Scheibe von der Größe einer CD. Da dabei ein Subcode außerhalb des Audiosignalarbereiches normaler CDs verwendet wird, werden die hervorragenden Klangeigenschaften durch die Einzelbildwiedergabe auf einem Fernsehbildschirm nicht beeinträchtigt. Das Angebot an Graphic-CDs von Karaoke-Material bis hin zu Märchen ist inzwischen beträchtlich, so daß Ihnen ebenso breite Einsatzmöglichkeiten zur Verfügung stehen wie bei anderen Systemen.



Auto Vocal Fader/Karaoke-Multiplex

Mit dem Auto Vocal Fader von AIWA sind dem Karaoke-Vergnügen zu Hause keine Grenzen gesetzt.

Position Normal

In dieser Position wird die Lautstärke der Stimmwiedergabe verringert, so daß Sie ungestört mitsingen können, egal ob es sich um Standard- oder spezielle Karaoke-Software handelt.

Position Auto

In dieser Position wird die Stimme des Originalinterpreten automatisch abgedämpft, sobald Sie in das Mikrofon singen. Da die Stimme automatisch wieder eingeblendet wird, wenn Sie selbst aufhören zu singen, eignet sich diese Position hervorragend zum Üben.

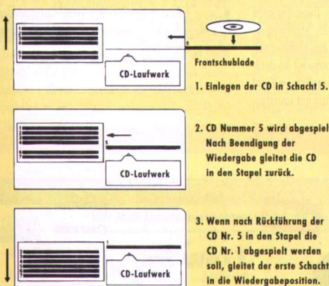
Position Multiplex

Wenn Ihre Karaoke-Software mehrstimmige Aufnahmen (wie beispielsweise Duett-Gesang) enthält, können Sie in dieser Position wahlweise eine der beiden Stimmen übernehmen.

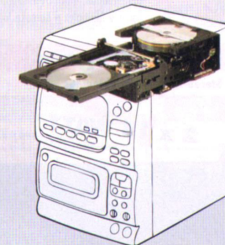
Subwoofer

Durch eine Senkung der Resonanzfrequenz am Bassreflexport wird bei der Wiedergabe der Ultra-Tiefbasskomponenten unter Nutzung von Luftschwingungen und dem Super T-Bass-System von AIWA eine „sattere“ Tiefbasswiedergabe erreicht als bei anderen Systemen.

FUNKTIONSWEISE DES 7FACH-WECHSLERS



MECHANISMUS DES 7FACH-WECHSLERS



BBE

Verbessert die Auflösung und Reinheit der Klangproduktion beträchtlich, insbesondere im Hochfrequenzbereich. Außerdem werden durch dieses System die charakteristischen Klangeigenschaften von Stimme und Soloinstrumenten verbessert.

CD-Wiederholfunktion

Spielt die gesamte CD oder die gespeicherten Titel immer wieder ab.

CD-Schlaf

Steuert die gewünschten Titel direkt an.

Direktbetrieb

Wenn Sie den Tuner während der Cassettenspielerwiedergabe in den Standby-Betrieb schalten, wird er bei Erreichen des Bandendes automatisch eingeschaltet.

Dolby B NR

Dolby B-Rauschminderung bei der Wiedergabe.

Fluoreszierendes Display

Mit Hilfe von Leuchtdioden wird eine hellere und ansprechendere Displaygestaltung erreicht.

Illumination Guide (Schalthilfe)

Nach Betätigung der Funktionstaste für das entsprechende Gerät (CD, TUNER, CASSETTEDECK etc.) zeigt Ihnen die Schalthilfe durch Leuchtdioden auf einen Blick an, welche Tasten für dieses Gerät zu drücken sind. Auf diese Weise wird die Bedienung hochentwickelter Audiogeräte zum Kinderspiel.

Logic Control

Sanfterer Betrieb durch leichtgängige Tasten.

Speicherabruf

Bei Betätigung der entsprechenden Speichertaste werden die programmierten Titel abgerufen.

Senderspeicher

Halten Sie Ihre Lieblingsradiosender im Speicher fest.

LCX-700M

HiFi Stereo-Micro-Kompaktanlage mit 7fach CD-Wechsler und Front-Surround

- 2 x 12 Watt Sinus/DIN
- 7fach CD-Wechsler
- 3S-Super Surround System
- Front-Surround-Lautsprecher
- 3fach Graphic Equalizer
- Super-T-Bass
- Neue beleuchtete Bedienungsführung
- Subwoofer Ausgang
- Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung
- Automatischer Vocal-Fader
- Digital Synthesizer Tuner
- Musik-Kalender (20 Titel)
- Zufallswiedergabe
- Wiederholfunktion
- Auto-Reverse
- Musiksuchlauf
- Voll fernbedienbar
- 32 Stationsspeicher

2 x 32 WATT  
DIN Musikleistung

7 DISC CHANGER



NEU

7 Disc Changer  
FRONT SURROUND  
DIGITAL SYNTHESIZER TUNER  
Karaoke  
SUPER T-BASS  
AUTO REVERSE





# LCX MICRO-ANLAGEN

## LCX-65

HiFi Stereo-Micro-Kompaktanlage mit Subwoofer-Satelliten-System

**1 x 43 WATT**  
DIN Musikleistung

**2 x 17 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 7 plus 20 Watt Sinus/DIN** ■ **leistungsfähiges Subwoofer- und Satelliten-System** ■ **Illumination Guide**  
• Motorgetriebener CD-Toplader • Karaoke Mikro-Mix mit Lautstärkeregelung • Automatischer Vocal Fader • Multiplex-Funktion • Illumination Guide • Fluoreszierendes Display • Super T-Bass (3fach regelbar) • Graphic Equalizer (3 Festspeicher) • Programmierte Wiedergabe bis zu 24 Titeln in beliebiger Reihenfolge

• 2fache Editierfunktion • CD-Wiederholfunktion • CD-Schlauf • Synchronkopie von CD-Cassette • Musik-Kalender (16 Titel) • Digitaler Synthesizer-Tuner mit 32 Stationsspeichern • Digital-Uhr mit Timerfunktion • IC-Logic Cassettedeck mit Auto-Reverse • Titelschlauf • Satelliten-Lautsprecher-System mit leistungsfähigem Subwoofer

## LCX-60

HiFi Stereo-Micro-Kompaktanlage

**2 x 43 WATT**  
DIN Musikleistung



**2x20 Watt Sinus/DIN** ■ **Graphic Equalizer (3 Festspeicher)** ■ **Illumination Guide** ■ **Voll fernbedienbar**  
• 7Band Spektrum Analyzer mit Demo-Funktion • Digitaler Synthesizer-Tuner mit 32 Stationsspeichern • Fluoreszierendes Display • Anschlußbuchsen für Surround-Lautsprecher und Subwoofer • Bit Dual D/A-Wandler, 4fach Oversampling Digitalfilter • Vocal Fader • Multiplex • Karaoke Mikro-Mix mit Lautstär-

kerregelung • Mix ist aufnahmefähig • Programmierte Wiedergabe bis zu 24 Titeln in beliebiger Reihenfolge • 2fache Editierfunktion (AI-Programm) • BBE-System • Super T-Bass • Auto-Reverse Einzel-Cassettedeck • 2-Wege-Bassreflex-Lautsprechersystem • Farben: schwarz oder titan

*The Power!*

DIGITAL SYNTHESIZER-TUNER  
SUPER T-BASS  
Karaoke  
AUTO REVERSE

## LCX-500 Euro Collection

HiFi Stereo-Micro-Kompaktanlage

**2 x 18 WATT**  
DIN Musikleistung



Mitternachtsblau

Racing green

**2 x 7 Watt Sinus/DIN** ■ **12 Volt Ausgang**  
• 3fach Graphic Equalizer • Super T-Bass • Sub-

woofer-Ausgang • Digital-Synthesizer-Tuner mit 32 Stationsspeichern • Musik-Kalender (20 Titel) • Wiederholfunktion • Zufallswiedergabe • Pro-

grammspeicher • Auto-Reverse im Tape • Music Sensor • Komplette fernbedienbar • Uhr mit Timerfunktion • Fluoreszierendes Tube-Display

**NEU**

DIGITAL SYNTHESIZER-TUNER  
SUPER T-BASS  
AC/DC COMPATIBLE  
AUTO REVERSE

**EURO COLLECTION 500**

## LCX-APIMKII

HiFi Stereo-Micro-Kompaktanlage

**2 x 18 WATT** **Exklusiv für Deutschland!**  
DIN Musikleistung



**2 x 7 Watt Sinus/DIN** ■ **12 Volt Ausgang**  
• 3fach Graphic Equalizer • Super T-Bass • Subwoofer-Ausgang • Digital-Synthesizer-Tuner mit 32 Stationsspeichern • Musik-Kalender (20 Titel) • Wiederholfunktion • Zufallswiedergabe • Pro-

grammspeicher • Auto-Reverse im Tape • Music Sensor • Komplette fernbedienbar • Uhr mit Timerfunktion • Fluoreszierendes Tube-Display

DIGITAL SYNTHESIZER-TUNER  
AUTO REVERSE  
SUPER T-BASS  
AC/DC COMPATIBLE

## LCX-CB1

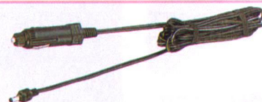
Tasche für Microanlagen



für LCX-500 Euro Collection und LCX-APIMKII

## DCW-50

Auto-Adapterkabel



für LCX-500 Euro Collection, LCX-APIMKII, LCX-50 und LCX-AP/1

**NEU**

**NEU**

# HIFI MIDI-ANLAGEN

## Z-D9300M Pro

HiFi Midi-Einzelkomponentensystem mit Dolby Surround Pro Logic

**NEU**

**1 x 33 WATT**  
DIN Musikleistung

**2 x 105 WATT**  
DIN Musikleistung

**2 x 16 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 65 Watt Sinus/DIN + 2 x 10 Watt Sinus/DIN + 1 x 20 Watt Sinus/DIN** ■ **Dolby Pro Logic** ■ **5fach CD-Wechsler**  
• D.S.P. (6 Festspeicher + 6 manuelle Speicherungen möglich) • 2 x 15Band Spektrum-Analyzer mit Demo-funktion • Graphic Equalizer (6 Festspeicher + 6 manuelle) • BBE (4fach) • Super T-Bass (4fach) • Automatischer Vocal Fader bei Karaoke • Karaoke Mic/Mixing Recording • AI-Funktion • Digitaler

Synthesizer-Tuner • 20 Stationsspeicher • Musik-Kalender (20 Titel) • Zufallswiedergabe • CD Edit (AI-Programm) • CD 5fache Wiederholfunktion • Rauschreduktion: Dolby B/C • Musik-Sensor • S.T.S.D. • Automatische unzerstörte CD-Aufnahme am Bandende • 3Wege Bassreflex-Lautsprechersystem • Center/Rear Lautsprecher im Lieferumfang enthalten

DIGITAL SURROUND  
5-DISC  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER  
DOLBY SURROUND  
DOLBY PRO LOGIC  
DOLBY B  
PARAMETRIC  
EQUALIZER  
KARAOKE  
AI-FUNKTION

## Z-D2300M Pro

HiFi Midi-Kompaktanlage mit Dolby Surround Pro Logic

**NEU**

**1 x 40 WATT**  
DIN Musikleistung

**2 x 95 WATT**  
DIN Musikleistung

**2 x 20 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 50 Watt Sinus/DIN + 2 x 7,5 Watt Sinus/DIN + 1 x 15 Watt Sinus/DIN** ■ **Dolby Pro Logic**  
• D.S.P. (3fach) • 7Band elektronischer Graphic Equalizer (4 Festspeicher + 4 manuelle Speicherungen) • 7Band Spektrum-Analyzer mit Demo-funktion • BBE (4fach) • Super T-Bass (4fach) • Automatischer Vocal Fader bei Karaoke • Karaoke Mic/Mixing Recording enthalten • Digitales Echo • Digitaler

Synthesizer-Tuner • 32 Stationsspeicher • 2fach Timer • Musik-Kalender (20 Titel) • 4fach Wiederholfunktion • CD Zufallswiedergabe • Rauschreduktion: Dolby B • Musik-Sensor • S.T.S.D. • 3Wege Bassreflex-Lautsprechersystem • Center/Rear Lautsprecher im Lieferumfang enthalten

DIGITAL SURROUND  
5-DISC  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER  
DOLBY SURROUND  
DOLBY PRO LOGIC  
DOLBY B  
PARAMETRIC  
EQUALIZER  
KARAOKE  
AI-FUNKTION

## Z-D3300M

HiFi Midi-Einzelkomponentensystem mit Front-Surround

**NEU**

**2 x 100 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 60 Watt Sinus/DIN** ■ **D.S.P. (4fach)** ■ **Front-Surround-Lautsprechersystem** ■ **5fach CD-Wechsler**  
• 15Band Spektrum-Analyzer mit Demofunktion • 7Band elektronischer Graphic Equalizer (5 Festspeicher + 5 manuelle Speicherungen) • BBE (4fach) • Super T-Bass (4fach) • Automatischer Vocal Fader bei Karaoke • Karaoke Mic/Mixing Recording

• 2 Mikrofonanschlüsse • Subwoofer-Ausgang • Digitaler Synthesizer-Tuner • 20 Stationsspeicher • 3fach Timer • Musik-Kalender (20 Titel) • Zufallswiedergabe • CD-Edit (AI-Programm) • CD 5fache Wiederholfunktion • Rauschreduktion: Dolby B • Musik-Sensor • Schnellüberspielfunktion • S.T.S.D. • CBRS • Magnetisch abgeschirmte Lautsprecher

DIGITAL SURROUND  
5-DISC  
FRONT SURROUND  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER  
DOLBY SURROUND  
DOLBY PRO LOGIC  
DOLBY B  
PARAMETRIC  
EQUALIZER  
KARAOKE  
AI-FUNKTION

## Z-1500

HiFi Midi mit Front-Surround und Full IC Logic Control

**NEU**

**2 x 73 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 73 Watt Musik (2 x 30 Watt Sinus/DIN)** ■ **Front-Surround Bassreflex-Boxen** ■ **3fach CD-Wechsler** ■ **3S-Super Space Front Surround (3fach)**  
• Super T-Bass • Automatischer Vocal Fader bei Karaoke • 2 Mikrofonanschlüsse • 7Band Spektrum-Analyzer • 5Band elektronischer Graphic Equalizer • Subwoofer-Ausgang • Digitale Echofunktion

• Motorgetriebene Lautstärkeregelung • Karaoke Mic/Mixing Recording • Zufallswiedergabe • Edit (AI-Programm) • 4fache Wiederholfunktion • Musik-Kalender (20 Titel) • Auto-Reverse in beiden Decks • Rauschreduktion: Dolby B • Bandzählwerk • S.T.S.D. • Fortlaufende Wiedergabe von Deck A zu B • Schnellüberspielfunktion • Musik Sensor • 32 Stationsspeicher • Digitaler Synthesizer-Tuner

DIGITAL SURROUND  
5-DISC  
FRONT SURROUND  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER  
DOLBY SURROUND  
DOLBY PRO LOGIC  
DOLBY B  
PARAMETRIC  
EQUALIZER  
KARAOKE  
AI-FUNKTION

## Z-790

HiFi Midi-Kompaktanlage mit Front-Surround

**NEU**

**2 x 40 WATT**  
DIN Musikleistung



**2 x 20 Watt Sinus/DIN** ■ **3fach CD-Wechsler** ■ **3S-Super Space Front-Surround Lautsprechersystem**  
• Graphic Equalizer (5fach) • Super T-Bass (5fach) • Automatischer Vocal Fader bei Karaoke • Karaoke Mic/Mixing Recording • 2 Mikrofonanschlüsse

• Motorgetriebene Lautstärkeregelung • Digitaler Synthesizer-Tuner • 32 Stationsspeicher • 2fach Timer • Zufallswiedergabe • 4fach Wiederholfunktion • Musik-Kalender (20 Titel) • CD-Edit (AI-Programm) • Sichtfenster • Doppel-Tape-Deck • Schnellüberspielfunktion • Continuous Play

DIGITAL SURROUND  
5-DISC  
FRONT SURROUND  
SUPER T-BASS  
SUBWOOFER  
DOLBY SURROUND  
DOLBY PRO LOGIC  
DOLBY B  
PARAMETRIC  
EQUALIZER  
KARAOKE  
AI-FUNKTION

## PX-E850

HiFi Stereo-Plattenspieler

■ **Vollautomatischer Plattenspieler**  
• Eingebauter Entzerrer/Verstärker



## TS-W7

Aktiv-Subwoofer

■ **Leistungsfähiger Subwoofer** ■ **62 Watt (8 Ω, Gesamtklirgrad 1%, 50 Hz)** ■ **Super T-Bass System** ■ **Power/Standby (an/aus)** ■ **Besonders geeignet für alle AIWA Midi-Systeme** ■ **Frequenzwahlschalter (60/90/120 Hz)** ■ **Bass-Lautstärkeregelung** ■ **Phasenumschaltung** ■ **Netzbetrieb**



• Abmessungen: ca. 340 x 381 x 428 mm (B x H x T), Gewicht: ca. 12,5 kg



# VIDEO/TELEVIDEO

## FEATURE HIGHLIGHTS

### Multi Digital Konverter System

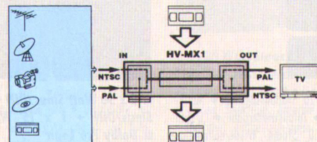
Der Multi Digital Konverter von AWA ermöglicht die Wiedergabe nahezu aller Arten von Videoträgern auf einem beliebigen Fernsehgerät. Durch den Einsatz der folgenden drei richtungsweisenden Technologien ist es gelungen, die Grenzen zwischen dem PAL- und dem NTSC-Format zu überwinden:

1. Umwandlung der Abtastzeilen
2. Umwandlung der Feldfrequenz
3. Umwandlung des Farbsignals

Diese Signalumwandlung erfolgt ohne spürbare Beeinträchtigung der Wiedergabequalität.

### Umwandlung für Aufnahme und Wiedergabe

Bisher war es möglich, in einem anderen Format (also jeweils NTSC oder PAL) bespielte Bänder über das Fernsehgerät wiederzugeben, indem die Ausgangssignale vom Videorecorder während der Wiedergabe umgewandelt wurden. Da die Umwandlung bei der Wiedergabe erfolgte, konnte das Band zwar durch Anschluss an ein Zweitgerät überspielt werden; ein Überspielen vor der Umwandlung war jedoch nicht möglich.



\* Zum Empfang von Satellitenprogrammen benötigen Sie einen zusätzlichen Tuner.

### Audio Dubbing (Nachvertonung)

Mit dieser Funktion können Sie die aufgezeichneten Bilder nachträglich mit Klangeffekten unterlegen, die die Bilder am besten zur Geltung bringen.

### Auto Head Cleaning (Automatische Videokopfreinigung)

Zur Optimierung der Wiedergabequalität werden die Videoköpfe automatisch mit einem speziellen Reinigungsmittel gereinigt.

### Auto Repeat (Automatischer Rücklauf)

Wenn bei der Wiedergabe das Bandende erreicht wird, spult das Gerät automatisch zum Anfang zurück.

### Auto Voltage (Spannungsautomatik)

Für weltweite Netzkompatibilität.

### DA-4-Kopf-Konfiguration

Doppelzeit-/Vierkopfsystem für die störungsfreie Wiedergabe auch bei Sonderfunktionen wie Zeitlupenwiedergabe mit variabler Geschwindigkeit, Standbild oder Bildsuchlauf.

### Digital Auto Tracking (Automatische digitale Spurlageneinstellung)

Da automatisch die richtige Spurlage gewählt wird, entfällt die Notwendigkeit zur manuellen Spurlageneinstellung.

### Dreisprachige Bildschirmanzeige/Programmierung

Im Interesse einer einfachen und komfortablen Aufnahmeprogrammierung stehen dreisprachige Bildschirmanzeigen (englisch/deutsch/italienisch) zur Verfügung.

### Einfacher Anschluß

Das TV- und Videogerät ist in einer kompakten Einheit zusammengefaßt, so daß störende Verbindungskabel entfallen.

### Full Auto Function (Vollautomatischer Betrieb)

Automatische Steuerung der folgenden fünf Funktionen: Einschalten/Wiedergabe/Rücklauf/Eject/Ausschalten.

### 5 Wiedergabegeschwindigkeiten

Wiedergabe möglich für PAL: SP/LP sowie NTSC: SP/LP/EP.

### HQ

Qualitativ hochwertige Schaltkreise für eine überragende Bildqualität.

### HiFi-Funktion

Tonsignale werden auf der Videospur aufgezeichnet, die einen größeren Frequenzbereich abdeckt als die Audiospur. Auf diese Weise wird eine verbesserte Aufnahme- und Wiedergabequalität für Tonaufnahmen erreicht.

### Just Fit Recording (Bandgeschwindigkeitsanpassung)

Die Bandgeschwindigkeit wird in Abhängigkeit von der verbleibenden Bandlänge automatisch korrigiert.

### Line Recording Capability (Aufnahme über externen Eingang)

Zur Vereinfachung des Aufnahme- und Überspielbetriebes.

### NTSC-Wiedergabe auf PAL-Fernsehgeräten

Aufnahmen im NTSC-Videoformat können auf PAL-Fernsehgeräten abgelesen werden. Durch den NTSC-4.43-Konverter wird eine Full-Screen-Video-Wiedergabe möglich.

### On-Screen Display

Bedienfunktionen werden übersichtlich auf dem Bildschirm angezeigt.

### Picture Control (Kontrastregelung)

Mit dieser Funktion kann der Farbkontrast auf dem Bildschirm weicher oder schärfer eingestellt werden.

### Systemoffenheit durch

#### Multi System Compatibility

Egal ob PAL, MESECAM, NTSC 3.58 oder NTSC 4.43 - Sie können bei Aufnahme und Wiedergabe immer in Ihrem Farbsystem arbeiten und sind damit voll kompatibel zu Videoträgern aller Formate. Insbesondere NTSC-Software, die bis vor kurzem in PAL-/MESECAM-Gebieten nicht genutzt werden konnte, steht nunmehr auch hier für Aufnahme und Wiedergabe zur Verfügung.

### Multi-Tuner

Fernsehsendungen unterscheiden sich nicht nur im Farbsystem, sondern auch in der Übertragungsart. So wird in Westeuropa das PAL/SECAM-B/G-System verwendet, in Großbritannien und Südafrika bevorzugt man das PAL-I-System, und in China, Osteuropa und Afrika dominiert PAL/SECAM-D/K, K1. Durch Integration eines hochleistungsfähigen Multi-Tuners bieten AWA Videorecorder Kompatibilität mit den Systemen PAL/SECAM-B/G und D/K, K1, PAL-I und NTSC-M/M, so daß problemlos Fernsehsendungen aus nahezu allen Ländern der Erde empfangen werden können. (Die konkreten Spezifikationen richten sich nach dem Typ des verwendeten Tuners.)

### Picture Search (Bildsuchlauf)

Zum schnellen und einfachen Auffinden bestimmter Szenen.

### Quick Timer Recording (Timer-Schnellaufnahme)

Für bequeme, timergesteuerte Aufnahme.

### Super Clear Picture (Superscharfes Bild)

Durch eine automatische Hell-Dunkel-Abstimmung jedes einzelnen Videobandes wird bei diesem System eine kristallklare Wiedergabe erreicht, die an Qualität kaum noch zu übertreffen ist.

### Super Quick Start Mechanism (Schnellstartfunktion)

Die Videobilder erscheinen innerhalb von 0,3 Sekunden nach Betätigung der Wiedergabetaaste.

### Show View

Dank Show View gehören die komplizierten Programmierungsprozeduren der Vergangenheit an. Uhrzeit, Datum und Kanal werden einfach durch Eingabe eines bestimmten Codes über die Fernbedienung festgelegt.

### VISS (VHS-Index-Search-System)

Bei Aufnahmebeginn wird auf dem Videoband ein Indexsignal gesetzt.

### VPS (Video-Programm-System)

Entschlüsselt codierte Informationen, die von der Sendeanstalt ausgestrahrt werden und reagiert entsprechend darauf. Wenn Sie beispielsweise Ihr System für die Aufzeichnung einer Sportveranstaltung zwischen 19.00 und 21.00 Uhr programmieren und das Spiel verlängert wird, spricht das VPS auf eine diesbezügliche Information des Senders an und verlängert die Aufnahmezeit, um das Spiel vollständig aufzuzeichnen.

### Zweitonen-Tuner

Empfang mehrsprachiger Sendungen.

### HV-MX1

4Kopf-VHS-Videorecorder mit Multinorm-Konverter

#### Super Multi Digital Konverter (PAL ↔ NTSC)

Hohe Qualität der Wandlung (D/A Konverter: 8 Bit, Feldspeicher: 2.2 Mbit, Horizontalaufklärung: 230 Zeilen)

#### Wandlung der Wiedergabe/Aufnahme wählbar

Multi-System für Aufnahme und Wiedergabe (PAL/MESECAM/NTSC 3.58) DA4Kopf-Konfiguration

#### 5 Wiedergabegeschwindigkeiten: (PAL: SP/LP, NTSC: SP/LP/EP)

4 Aufnahmegeschwindigkeiten: (PAL: SP/LP, NTSC: SP/LP)

#### Automatische Kopfreinigung • MID-Mount Technik • Digitale Spurlageneinstellung • Cinch-Eingänge an der Frontseite • Vollautomatik-Modus • Quick-Aufnahme-Timer • 6 Einzelprogrammierungen innerhalb eines Monats

#### Komplett mit Infrarot-Fernbedienung.



### HV-MG350S

VHS-Videorecorder mit Multinorm-Konverter

#### Super Multi Digital Konverter System (PAL ↔ NTSC)

Aufnahme und Wiedergabe von PAL/MESECAM/NTSC 3.58 und 4.43 Farbsignalen

#### 5 Wiedergabegeschwindigkeiten (PAL: SP/LP, NTSC: SP/LP/EP)

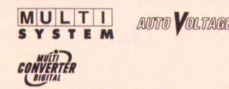
Digitale Spurlageneinstellung

#### Automatische Spannungsanpassung (110-240 V, 50/60 Hz)

HQ-Bildqualität • Cinch-Eingänge an der Frontseite • Quick-Aufnahme-Timer • 6 Einzelprogrammierungen plus ein wöchentlicher Timervorgang innerhalb von zwei Wochen • Bildkonturenregelung

Bildsuchlauf • Digitalisiertes Standbild • Sukzessivwiedergabe

#### Komplett mit Infrarot-Fernbedienung.



### HV-FX1500

4Kopf HiFi Stereo-VHS-Videorecorder mit Zweitonen-Tuner

#### Zweitonen-Tuner • Show-View für einfache Programmierung

DA4Kopf-Konfiguration • One Touch Playback (sofortige Wiedergabe der aufgenommenen Sendung durch automatischen Bandrücklauf zum Aufnahmebeginn)

4Kopf HiFi Stereo VHS-Videorecorder • V.P.S. • HYPER CATV

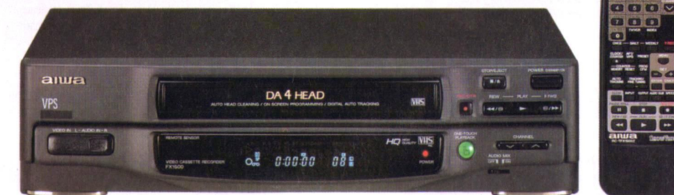
Band-Tuner • Mid-Mount-Technik • Automatische Kopfreinigung

One Screen Display • Digitale Spurlageneinstellung • Kompatibel für Premiere • Doppel-Euro-Scart-Anschluß • Audio Dubbing • Mixing

Cinch-Eingänge an der Frontseite



NEU Hi-Fi DA4-Head SHOWVIEW V.P.S.



### HV-GX1000

VHS-Videorecorder mit Show-View

#### Show-View für einfache Programmierung • V.P.S.

HYPER CATV • One Touch Playback (sofortige Wiedergabe der aufgenommenen Sendung durch automatischen Bandrücklauf zum Aufnahmebeginn)

Mid-Mount-Technik

Automatische Kopfreinigung • Dreisprachiges On Screen Display

Digitale Spurlageneinstellung • Kompatibel für Premiere • Doppel-Euro-Scart-Anschluß

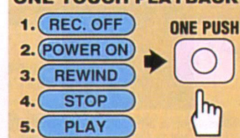
#### Komplett mit Infrarot-Fernbedienung.



NEU SHOWVIEW V.P.S. ONE TOUCH PLAYBACK



### ONE TOUCH PLAYBACK





# HIFI EINZELKOMPONENTEN

## FEATURE HIGHLIGHTS

### Dolby S-Rauschminderung

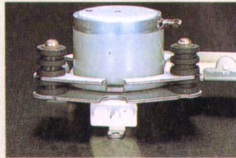
Unter Dolby S versteht man ein Rauschminderungssystem, das auf der Grundlage des 1986 von Dolby Laboratories vorgestellten, professionellen Spektralaufnahmeverfahrens Dolby SR entwickelt wurde. Bei der hohen Qualität der derzeit auf dem Markt erhältlichen Analogcassetten ist es möglich, auf einem mit Dolby S ausgestatteten, leistungsfähigen Cassetdeck Aufnahmen zu erstellen, deren Klangqualität subjektiv kaum von der digitaler Tonträger zu unterscheiden ist. Dank Dolby S wird im Tieftonenbereich eine Rauschminderung um bis zu 10 dB erreicht; in den höheren Tonfrequenzen, in denen der größte Teil des Bandrauschens auftritt, liegt dieser Wert sogar bei 24 dB. Da das Dolby S-System darüber hinaus im Hinblick auf eine Verzerrungsminimierung und Headroom-Erweiterung entwickelt wurde, ist außerdem eine hohe Unempfindlichkeit gegen Dekoderfehler zu verzeichnen. Dazu kommt noch eine verbesserte Kompatibilität von Aufnahmen in Dolby S mit anderen Systemen. So können Dolby S-Aufzeichnungen auf einer Anlage mit Dolby B (oder ganz ohne Rauschminderungssystem) abgespielt werden, ohne daß dabei „Pumpgeräusche“ oder andere störende Effekte auftreten.

### Rauschminderungswirkung

Dolby NR	Niederfrequenzbereich	Hochfrequenzbereich
B-Typ	-	10 dB max.
C-Typ	-	20 dB max.
S-Typ	10 dB max.	24 dB max.

### Dual-Capstan-Laufwerk (Doppeltonwellenantrieb)

Im Vergleich zu Konstruktionen mit nur einer Tonwelle wird durch AIWAs innovatives Dual-Capstan-Laufwerk eine stabile, gleichmäßige Bandspannung erreicht, die sich in einer enormen Verbesserung des Bandgleitlaufs niederschlägt. Durch den engen Kontakt zwischen Band und Kopf lassen sich die Bandsignale mit hoher Genauigkeit abnehmen, so daß eine überlegene Klangreproduktion gewährleistet werden kann.



## CASSETTENDECK

### Amorpher Tonkopf

Durch den ultraharten, amorphen Kopf wird eine enorme Linearität gewährleistet.

### AMTS (Anti-Modulation Tape Stabilizer)

Diese Funktion dient der Verringerung von Resonanzerscheinungen und damit einer Verbesserung der Wiedergabequalität.

### Auto Rec Mute

Bei der Aufnahme werden zwischen die Titel automatisch Leerstellen gesetzt, um die Suchfunktion (SEARCH) für die Wiedergabe zu ermöglichen.

### Blank Skip

Zur Gewährleistung einer ununterbrochenen Auto-Reverse-Wiedergabe werden leere Bandstellen automatisch übersprungen.

### Counter Return & Play (Zählerrücklauf und Wiedergabe)

Spult das Band automatisch zur Zählerposition null zurück und beginnt mit der Wiedergabe.

### Datensystem

Automatische Vornormierungseinstellung entsprechend dem Bandtyp.

### Digital Peak Display (Digitale Pegelanzeige)

Die Eingangssignale werden deutlich auf dem Display angezeigt, so daß Sie den für die Aufnahme günstigsten Pegel einstellen können.

### Dolby B/C-Rauschminderungssystem

Zusätzlich zum Dolby S-System werden die Geräte mit Dolby B ausgestattet, um die Verringerung eines noch breiteren Bereiches von Klangverzerrungen zu ermöglichen. Darüber hinaus verhindert Dolby C, daß bei Aufnahmen mit einem sehr hohen Aufnahmepegel hohe Frequenzen unterdrückt werden.

### Dolby HX Professional

Dynamische Vornormierungseinstellung für die Eingangssignale ergibt eine wesentlich verbesserte Hörschärfe.

### PC-OC-Drift

Durch Verwendung eines ausgesuchten Materials für die Kopfschule werden die Signalverluste auf ein Minimum reduziert.

### Quick Reverse

Automatischer Rücklauf nach nur 0,3 s.

### Rec Calibration System

(Kalibrierung des Aufnahmepegels)

Mit dieser Funktion werden die Vornormierung und der Aufnahmepegel exakt an den jeweiligen Bandtyp angepaßt.

### Sendust-Löschkopfblock

Mit dem Sendust-Löschkopfblock werden weitaus höhere Empfindlichkeitspegel erreicht als bei Kopfbloken aus herkömmlichen Ferritmaterialien. Dies schlägt sich in einer herausragenden Klangqualität nieder.

### Super-Bias-Aufnahmesystem

Zur Verbesserung der Klangdynamik und -reinheit bei gleichzeitiger Verringerung der Verzerrungen im Hochfrequenzbereich wird bei diesem System die Vornormierungsfrequenz gegenüber herkömmlichen Systemen verdoppelt.

## VERSTÄRKER

### Systemfernbedienung

Die Fernbedienungsfunktionen für den Verstärker, den CD-Player, den Tuner, den Graphic Equalizer und das Cassetdeck sind in einer kompakten Einheit zusammengefaßt.

### Source Direct Circuit (Direktanschluß zur Signalquelle)

Unter Umgehung der Zwischenschaltungen werden sämtliche ankommenden Signale direkt zum Verstärker weitergeleitet, wodurch sich eine hervorragende, unverfälschte Klangreproduktion gewährleisten läßt.

### Subsonic-Filter

Filter für den PHONO-Betrieb, um tiefste Frequenzen (Rumpeln) abzuscheiden, wie sie beim Abspielen alter oder verweilter Schallplatten entstehen können.

## TUNER

### Station Name Preset (Programmierung nach Stationsnamen)

Die Sender lassen sich sowohl nach Stationsnamen als auch nach der Frequenz programmieren.

### Station Random Preset Memory (Senderspeicher)

Die Sender können beliebig abgespeichert und später dann direkt angesteuert werden.

### IF-Breitband-/Schmalbandselektor

Komfortable Funktion für Sender im IF-Bereich.

## GRAPHIC EQUALIZER

### BBE

Verbessert die Auflösung und Reinheit der Klangreproduktion beträchtlich, insbesondere im Hochfrequenzbereich. Außerdem werden durch dieses System die charakteristischen Klangeigenschaften von Stimme und Soloinstrumenten verbessert.

### Demo-Funktion

Attraktive Equalizer Optik, denn das Auge „hört“ schließlich mit... Außerdem läßt sich der ideale Kurvenverlauf für die verschiedensten Musikategorien anzeigen.

## CD-PLAYER

### 10 Tasten für direkte Titelanwahl

Direktanwahl der gewünschten Titel über das Tastenfeld.

### Midship Design (Zentrale Motorposition)

Durch die zentrale Position der Motormechanik läßt sich eine Beeinträchtigung der Laufruhe durch externe Erschütterungen weitgehend ausschließen. Darüber hinaus bleiben durch die kurzen Leitungswege die Signalverluste sehr gering.

### Optischer Digitalausgang

Dank der integrierten optischen Ausgänge für die direkte Weiterleitung digitaler Signale an andere Audiogeräte können Sie HIFI-Sound von überlegender Reinheit genießen.

### Quick Peak Search

Erkennt die Spitzenpegel digitaler Eingangssignale, damit für die Aufnahme von CD der optimale Aufnahmepegel eingestellt werden kann.

### Rec Calibration

Komfortable Einstellung des optimalen Aufnahmepegels.

### Selection Random Program Memory (Titel-Programmspeicher)

Mit dieser leistungsfähigen Speicherfunktion können Sie die Einstellungen für eine bestimmte Anzahl von Titeln in beliebiger Reihenfolge speichern.

### 1 Bit Dual-D/A-Wandler

Mit dem 1-Bit-System wird eine vereinfachte Standardrate für Digitalsignale gesetzt, wodurch sich Fehler weitgehend ausschließen lassen. Dadurch wird eine Klangreproduktion erreicht, die vom Original kaum noch zu unterscheiden ist.

# CASSETTENDECKS/DOPPELCASSETTENDECKS

## AD-F850

HiFi Cassetdeck



### 3Kopf-Technik: Super DX-Kopf für Aufnahme und Wiedergabe ■ 2 Motoren Dual Capstan Laufwerk

- AMTS • Lineares Bandzählwerk • PC-OC Kopfschule
- Aufnahme-Kalibration • Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA950 • Bias Fine
- IC-Logic Laufwerksteuerung • Rauschreduktion: Dolby HX Professional, Dolby B und C • Musikschnelllauf
- Counter Return • Sendust-Löschkopf

★ **Audio 5/94: Preis/Leistung: überragend... ein echter nice-price crack!**  
**Stereo 7/94: „Dreikopf-Deck mit stabilem, geschmeidigem Klangbild u. exzellenter Dynamik!“**

3 HEAD PC-OC REC REMOTE SYSTEM REMOTE DOLBY HX PRO DOLBY B & C NR AMTS

## AD-F550

HiFi Cassetdeck



PC-OC DOLBY HX PRO SYSTEM REMOTE DOLBY B & C NR

### AMTS ■ PC-OC Kopfschule ■ Dolby HX Professional

- Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA950 • Rauschreduktion: Dolby B und C

- Bias Fine • IC-Logic Laufwerksteuerung • Musikschnelllauf • Auto Rec Mute • Automatische Bandsortenerkennung • Auto Stop Funktion

## AD-WX828

HiFi Doppelcassetdeck



DATA SYSTEM DOLBY HX PRO SYSTEM REMOTE AUTO REVERSE DOLBY B & C NR AMTS

### AMTS ■ Dolby HX Professional ■ DATA System (Deck II: Einneßcomputer für Vornormierung und Bandempfindlichkeit) ■ Rauschreduktion: Dolby B und C

- Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA950 • Auto-Reverse • Continuous play
- IC-Logic Laufwerksteuerung • Musikschnelllauf • Blank Skip • Cassettenkopie in normaler und doppelter Geschwindigkeit • Automatische Bandsortenerkennung • Digital Peak Display • Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA950

## AD-WX929

HiFi Doppelcassetdeck



DATA SYSTEM DOLBY HX PRO DUAL REC QUICK REVERSE DOLBY B & C NR AMTS

### AMTS ■ Dolby HX Professional ■ DATA System (Einneßcomputer für Vornormierung und Bandempfindlichkeit) ■ Rauschreduktion: Dolby B und C

- Quick-Reverse • Continuous play (Aufnahme und Wiedergabe) • Display mit Dimmer • Aufnahme mit

- beiden Decks • IC-Logic Laufwerksteuerung • Musikschnelllauf • Blank Skip • Cassettenkopie in normaler und doppelter Geschwindigkeit • Automatische Bandsortenerkennung • Digital Peak Display • Komplette mit Infrarot-Fernbedienung.

## AD-WX727

HiFi Doppelcassetdeck



DOLBY HX PRO SYSTEM REMOTE AUTO REVERSE DOLBY B & C NR AMTS

### AMTS ■ Dolby HX Professional ■ Rauschreduktion: Dolby B und C

- Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA950 • Auto-Reverse • Continuous play
- IC-Logic Laufwerksteuerung • Musikschnelllauf • Blank Skip • Cassettenkopie in normaler und

- doppelter Geschwindigkeit • Automatische Bandsortenerkennung • Digital Peak Display



## AD-WX515

HiFi Doppelcassettendeck



AMTS

■ AMTS ■ Rauschreduktion: Dolby B und C ■ Cassettenkopie in normaler und doppelter Geschwindigkeit

• Continuous play ■ Unabhängige Pegelanzeige (rechts u. linker Kanal) ■ Automatische Bandsortenerkennung ■ Auto-Stop-Funktion

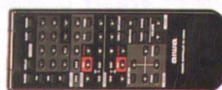
## HiFi-System 950

Hochwertige HiFi Serie, komplett mit Rack



Bestehend aus den Einzelkomponenten:  
■ Verstärker XA-950 ■ Equalizer GE-950  
■ Tuner XT-950 ■ CD-Spieler XC-750  
■ Doppel-Cassettendeck AD-WX929  
■ Rack RK-950

Die HiFi-Serie ist komplett über die Infrarot-Systemfernbedienung des Verstärkers XA-950 zu bedienen. Alternativ können die CD-Spieler XC-750, XC-550, sowie die Doppel-Cassettendecks AD-WX828 oder AD-WX727 eingesetzt werden



## AD-S750

Cassettendeck



NEU

DOLBY S

AMTS

REMOTE DATA SYSTEM

■ Dolby S ■ AMTS (Anti-Modulation-Tape-Stabilizer) ■ DATA System (Computereinmeßsystem für Vormagnetisierung und Bandempfindlichkeit) ■ Dolby HX Professional

B/C ■ Feather-Touch-Bedienung und IC-Logic-Laufwerksteuerung ■ Titelschluß ■ Mute-Automatik für Aufnahme ■ Automatische Bandsortenerkennung ■ Full-Auto-Stop-Funktion ■ Fluoreszierendes Display ■ 12stufige Aussteuerungsanzeigen mit Peak-Hold (getrennte Anzeigen für links/rechts)

## XA-950

HiFi Vollverstärker



SYSTEM REMOTE

■ Große Leistungsreserven: 2 x 100 Watt (DIN/8 Ω), 2 x 150 Watt (DIN/4 Ω) ■ Qualitativ hohe Klangreproduktion: Klirrfaktor: 0,005 %, Frequenzgang: 5 Hz-150 kHz, Geräuschspannungsabstand: 110 dB (AUX) ■ Systemfernbedienung



• 6 Audio-Eingänge: Phono/CD/Tuner/AUX/Tape 1/ Tape 2 • CD-Direkt-Schaltung ■ Loudness ■ Muting

## XA-006

HiFi Vollverstärker



■ Hohe Ausgangsleistung: 2 x 56 Watt (DIN/8 Ω), 2 x 75 Watt (DIN/4 Ω) ■ Source Direct Circuit ■ Aufnahme-wahlschalter

★ **Stereoplay 5/94: Spitzenklasse IV, Gesamturteil: „Reichlich ausgestatteter, gut klingender und universell einsetzbarer Vollverstärker!“**

## XT-950

HiFi Tuner



SYSTEM REMOTE

■ Vierstellige Eingabemöglichkeit des Sendernamens ■ Timerfunktion (täglicher/Schlummer-/Einmaltimer) ■ Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA-950

• IF-Trennschärfe Umschaltung (Wide/Narrow) • Speicherplätze: 12 UKW plus 12 MW/LW

★ **HiFi Test 3/94: Klang: Sehr gut, Ausstattung: Gut, Gesamturteil: Gut – sehr gut!**

## XT-003

HiFi Tuner



■ UKW/MW/LW ■ 30 Speicherplätze, bandunabhängig belegbar

★ **HiFi Test 2/92: Klang: Gut, Ausstattung: Sehr gut, Gesamturteil: Gut!**

## GE-950

Graphic Equalizer



SYSTEM REMOTE

■ 2 x 15Band Elektronischer Spektrum Analyzer ■ 7Band Elektronischer Graphic Equalizer mit Demonstrationsfunktion ■ Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA-950

• BBC-Soundsystem • 4 werkseitig eingestellte plus 4 manuell speicherbare Kurven

## XC-750

CD-Player



SYSTEM REMOTE

■ Quick Peak Search ■ Rec Calibration ■ Manuelle CD-Edit-Funktion

• 1 Bit Dual-D/A-Wandler ■ 8fach Oversampling ■ 20 Bit Linear Digitalfilter ■ Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA-950



• Komplet mit umfangreicher Infrarot-Fernbedienung.

★ **Stereoplay 4/93: Absolute Spitzenklasse III – Referenz – HiFi Test 3/93: „Sehr gute Ausstattung, komfortables Cassettenüberspielen!“**

## XC-550

CD-Player



SYSTEM REMOTE

■ Manuelle CD-Edit-Funktion ■ 1 Bit Dual-D/A-Wandler ■ 8fach Oversampling ■ 18 Bit Linear Digitalfilter

• Bedienbar mit der Systemfernbedienung des Verstärkers XA-950



★ **Stereo 4/94: „Metallfront, hohe Verarbeitungsqualität, gute Elektronik, Fernbedienung: Beim XC-550 von AIWA bleiben kaum Wünsche offen.“**

## XC-300

CD-Player



REMOTE

■ 1 Bit Dual-D/A-Wandler ■ 8fach Oversampling ■ Optischer Digitalausgang



★ **Stereoplay 5/92: Absolute Spitzenklasse IV, HiFi Test 7-8/92: Klang: Sehr gut, Ausstattung: Sehr gut, Ergebnis: Sehr gut, Testsieger!**



## FEATURE HIGHLIGHTS

### EASS (Elektronisches Anti-Shock System)

Mit diesem System kann ein erschütterungsbedingtes „Springen“ der CD weitgehend vermindert werden. Dazu wird zwischen dem optischen Sensor und dem D/A-Wandler ein 4 MB großer Halbleiterspeicher geschaltet, der gewisser-

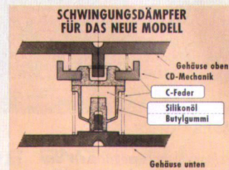


maßen als Datenpuffer fungiert. Die Signale werden mit doppelter Geschwindigkeit gelesen und zwischengespeichert. Selbst wenn es jetzt aufgrund von externen Erschütterungen am optischen Sensor zu Lesefehlern kommt, läuft die Wiedergabe ohne Unterbrechung weiter, da ca. noch 3 s im Speicher abgelegt sind. Diese Funktion bietet sich insbesondere für den Gebrauch im Freien oder im Auto an.

### Oil Dampner Mechanism (Öldämpfungsmechanismus)

AIWAs portable CD-Player sind mit einer vibrationsdämpfenden Mechanik ausgestattet, die nach einem ähnlichen Prinzip funktioniert wie die hydraulische Aufhängung beim Auto. Im Zusammenwir-

ken mit einer Feder absorbiert dieser Schwingungsdämpfer vertikale Stöße und verhindert somit ein „Springen“ der CD bei der Wiedergabe.



### Weltweit einsetzbarer Synthesizer-Tuner

Mit dem Quarzfrequenz-Synthesizer-Tuner können Sie FM- und MW-Sender aus aller Welt empfangen.

### Doppel-Fernbedienung

Zum Gerät gehören eine Infrarot- und eine Kabel-Fernbedienung.

### Hitzestabilität

Durch Verstärkung des Gehäuses mit einem speziellen Kunstharzmaterial wurde eine Hitzestabilität erreicht, die auch bei extremen Temperaturen den Einsatz im Fahrzeug erlaubt.

### Ni-MH-Batterie

Dieser Nickel-Metallhydrid-Akkumulator funktioniert auf der Basis einer Wasserstofflegierung und verkörpert damit das Neueste, das auf dem Gebiet wiederaufladbarer Batterien derzeit erhältlich ist. Da bei diesem Verfahren auf den Einsatz von Cadmium verzichtet wurde, zeichnet sich das Produkt zum einen durch eine gute Umweltverträglichkeit aus und erreicht zum anderen eine Kapazität, die um 80 % höher liegt als die einer Ni-Cd-Batterie derselben Spannung. Darüber hinaus kann die Ni-MH-Batterie mehr als 500mal ge- und entladen werden.

### 3fach LED-Batteriezustandsanzeige

Durch eine LED mit drei verschiedenfarbigen Lämpchen wird der Ladezustand der Batterie angezeigt: grün (voll), gelb (halbvoll) und rot (leer).

### DSL (Dynamischer Super Linear Bass)

Durch AIWAs originales DSL-Bass-System wird eine kraftvolle, natürliche Basswiedergabe gewährleistet.

### Titel-Programmspeicher

Mit dieser komfortablen Speicherfunktion können Sie eine bestimmte Anzahl von Titeln in einer beliebigen Wiedergabereihenfolge programmieren.

### Displaybeleuchtung

Ermöglicht auch im Nachtbetrieb eine einfache Bedienbarkeit des Geräts.

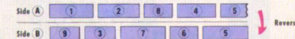
## FEATURE HIGHLIGHTS

### CD Auto Edit

Dank dieser Funktion wird das Aufnehmen von CD zum Kinderspiel. Da CD Auto Edit automatisch erkennt, wie viele Titel maximal auf Seite A passen, brauchen Sie keine manuelle Anpassung der Aufnahmezeit mehr vorzunehmen. Das System verhindert, daß ein Titel am Bandende „abgeschnitten“ werden kann.

### CBRS (CD Backskip Recording System)

Die Titel werden in der Reihenfolge auf die Cassette aufgenommen, in der sie auf der CD vorkommen. Wird bei Erreichen des Bandendes von Seite A das letzte Titel „abgeschnitten“, setzt der Aufnahmebetrieb automatisch auf Seite B fort, wobei der unvollständig aufgenommene Titel noch einmal von vorn aufgezeichnet wird.



### CD-Graphic

Digitale Speicherung von Einzelbildern auf einer Scheibe von der Größe einer CD. Da dabei ein Subcode außerhalb des Audiosignalsbereiches normaler CDs verwendet wird, werden die hervorragenden Klangeigenschaften durch die Einzelbildwiedergabe auf einem Fernsehbildschirm nicht beeinträchtigt. Das Angebot an Graphic-CDs von Karaoke bis hin zu Märchen ist inzwischen beträchtlich, so daß Ihnen ebenso breite Einsatzmöglichkeiten zur Verfügung stehen wie bei anderen Systemen. Alles, was Sie zum Abspielen dieser Software brauchen, ist ein Graphic-CD-kompatibles System und ein Fernsehgerät.

### Auto Tuning

Automatische Abstimmung auf Sendestationen im Empfangsbereich.

### BBE

Verbessert die Auflösung und Reinheit der Klangproduktion beträchtlich, insbesondere im Hochfrequenzbereich. Außerdem werden durch dieses System die charakteristischen Klangeigenschaften von Stimme und Soloinstrumenten verbessert.

### Eingangsbuchse für CD/DAT

Über externe Eingangsbuchsen für CD- und DAT-Geräte können Sie Ihr System schnell und einfach erweitern.

### CD-Repeat-Funktion

Mit dieser Funktion kann die Wiedergabereihenfolge der Titel einer CD nach Belieben festgelegt werden.

### CD-Repeat-Funktion

Wiederholungsfunktion für die gesamte CD.

### CD Search (Titelsuche)

Steuert den gewünschten Titel per Tastendruck direkt an.

### Continuous Play (Fortlaufende Wiedergabe)

Zur Gewährleistung eines ununterbrochenen Abspielbetriebes beginnt Cassette 2 mit der Wiedergabe, sobald bei Cassette 1 das Bandende erreicht ist.

### Direktbetrieb

Wenn Sie den Tuner während der Cassettenwiedergabe in den Standby-Betrieb schalten, wird er bei Erreichen des Bandendes automatisch eingeschaltet.

### DSL (Dynamic Super Linear)

Durch AIWAs originales DSL-Bass-System wird eine kraftvolle, natürliche Basswiedergabe gewährleistet.

### Leuchtdiodenanzeige

Durch Verwendung ausgesondener Leuchtdioden ist unabhängig von der Raumhelligkeit und ihrem Lichtfall eine gute Lesbarkeit des großen Mehrfunktionsdisplays gegeben.

### High-Speed-Dubbing

Durch dieses Schnellkopiersystem können Cassetten in der Hälfte der normalerweise erforderlichen Zeit kopiert werden.

### Illumination Guide (Schalthilfe)

Nach Betätigung der Funktionstaste für das entsprechende Gerät (CD, TUNER, CASSETTEDECK etc.) zeigt Ihnen die Schalthilfe durch Leuchtdioden auf einen Blick an, welche Tasten für dieses Gerät zu drücken sind. Auf diese Weise wird die Bedienung hochentwickelter Audiogeräte zum Kinderspiel.

### Musiksensor

Sucht auf einen Tastendruck hin automatisch den Anfang des aktuellen oder nächstfolgenden Titels.

## CA-DW300

Stereo-Portable mit abnehmbaren Lautsprechern

- 2 x 5 Watt DIN Musik power
- 5Band Graphic Equalizer
- Doppelcassetten-deck mit Schnellkopierfunktion
- Zufalls-wiedergabe (20 Titel)
- CD-Wiederhol- und Suchfunktion
- Karaoke Mic/Mixing mit Lautstärke
- Einstasten-Aufnahme
- 2Wege-Lautsprecher



## CSD-SR510

Stereo-Portable mit CD-Player und Doppelcassetten-deck



- 2 x 4,6 Watt DIN Musik power
- Elektronischer Graphic Equalizer (3 Festspeicher)
- Cassettenkopie in einfacher und doppelter Geschwindigkeit
- CD-Zufallsprogrammierung
- Analog-Tuner (UKW/MW/LW)
- 2 x 10 cm Vollbereichslautsprecher

## CSD-EX220

Stereo-Portable mit CD-Player



- 2 x 2,6 Watt DIN Musik power
- Fernbedienung für den CD-Player
- CD-LED-Titelanzeige
- CD-Wieder- und Suchfunktion
- Analog-Tuner (AM/FM)
- Aufnahme mittels eines Tastendrucks
- Klangregelung
- Kopfhöreranschluß

## XP-505

Tragbarer CD-Player

- E.A.S.S. (elektronisches Anti-Shock-system mit 35Sekunden-Speicher)
- 1 Bit-Dual-D/A-Wandler
- Ni-Cd-Akku-Ladefunktion
- Wiederaufladbare Ni-Cd-Akku Batterie im Lieferumfang enthalten
- Hitzeschutz bei Betrieb in Fahrzeugen oder im Freien
- 3stufige LED-Batterieanzeige
- DSL (Dynamic Super Linear-Bass-System von AIWA)
- Zufalls-wiedergabe
- Programmierbar (24 Titel)
- Repeat-Funktion (ein Titel/alle Titel)
- Komplett mit Pipe-Phone-In-Ohr-Kopfhörer.



## XP-305

Tragbarer CD-Player

- D.S.P. (Pop/Rock/Jazz/Live/Digital Bass)
- 1 Bit DUAL D/A Converter
- Wiederaufladbare Ni-Cd-Akku Batterie im Lieferumfang enthalten
- Hitzeständig im Auto und im Freien
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Zufalls-wiedergabe
- Speicherung von 24 Titeln in beliebiger Reihenfolge
- Repeat (One/All)
- In-Ohr-Kopfhörer im Lieferumfang enthalten
- Farben: schwarz, blau und titan.



## XP-205

Tragbarer CD-Player

- 1 Bit-Dual-D/A-Wandler
- Ni-Cd-Akku-Ladefunktion
- Wiederaufladbare Ni-Cd-Akku Batterie im Lieferumfang enthalten
- Hitzegeschützt bei Betrieb in Fahrzeugen oder im Freien
- 3stufige LED-Batterieanzeige
- Zufalls-wiedergabe
- DSL (Dynamic Super Linear-Bass-System von AIWA)
- Zufalls-wiedergabe
- Programmierbar (24 Titel)
- Repeat-Funktion (ein Titel/alle Titel)
- Farben: schwarz, blau und titan
- Komplett mit Pipe-Phone-In-Ohr-Kopfhörer.



## XP-80G

Tragbarer CD-Player mit CD-Graphic

- CD-Graphic tauglich (von NTSC auf PAL umschaltbar)
- 3,5 mm Mikrofon-Buchse mit Lautstärke-Mix
- Digital-Echo mit Lautstärkeregelung
- Vocal Fader/Multiplex-Funktion
- Anti-Shock-Einrichtung, ölgedämpft
- 3,5 mm Video-Ausgang
- 1 Bit D/A-Konverter
- 8fach Oversampling Digitalfilter
- Hitzeständig für den Gebrauch im Auto
- 3fach LED-Batterie-zustandsanzeige
- DSL - AIWAs dynamischer Super Linear Bass
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Netzteil.



★ HiFi Vision 5/94: Gut!

## CAP-5

Adapter-Cassette

- für Autoradios ohne CD-Anschlußmöglichkeit



## CKS-C5

Zubehör für den Gebrauch im Auto

- bestehend aus dem „Schwanenhals“ FAW-75 und dem 12-V-Adapter DC-401A





## CSD-EX310

Stereo-Portable mit CD-Player



- 2 x 5 Watt DIN Musik power
- Bass Booster • Auto-Reverse • CD-Zufallsprogrammierung (20 Titel) • CD-Wiederholfunktion • Analog-

Tuner (UKW/MW/LW) • Kopfhöreranschluss • Klangregelung  
• **Komplett mit Infrarot-Fernbedienung.**

## CSD-EX210

Stereo-Portable mit CD-Player



- 2 x 5 Watt DIN Musik power
- Bass Booster • CD-Zufallsprogrammierung (20 Titel)

CD-Wiederholfunktion • Analog-Tuner (UKW/MW/LW) • Kopfhöreranschluss • Klangregelung

## CSD-EX120

Stereo-Portable mit CD-Player



- 2 x 2,6 Watt DIN Musik power
- Display zur CD-Titellanzeige • Analog-Tuner (UKW/MW/LW) • Cassetdeck • Kopfhöreranschluss • Klangregelung

## CSD-EX110

Stereo-Portable mit CD-Player



- 2 x 2,6 Watt DIN Musik power
- Auto Loudness • CD-Wiederholfunktion • CD-Suchlauf • Klangregelung

• Analog-Tuner • LED-Anzeige für CD-Titellanzeige • Farben: schwarz oder blau.

## RM31

Radio-Cassettenrecorder



- 2 x 2,5 Watt DIN Musik power
- 2Wege-Lautsprecher (100 mm-Lautsprecher mit Hochtöner) • Eingebautes Mono-Mikrofon • Kopfhöreranschluss • Analog-Tuner • Batterie- und Netz-

betrieb • **Farben: schwarz, blau oder pink.**

## CS-P1

Stereo-Radio-Cassettenrecorder



- 2 x 0,5 Watt DIN Musik power
- Klein und kompakt • Analog-Tuner (UKW/MW/LW)

mit Stereo-Anzeige • Cassetdeck • **Farben: schwarz, blau oder pink.**

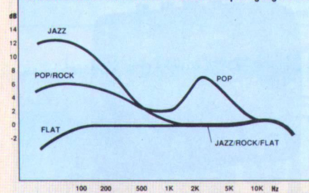
## FEATURE HIGHLIGHTS

### Multi-Sound-Prozessor

Genießen Sie lebensechten Klang allererster Güte. Die vier verschiedenen Programmeneinstellungen des Multi-Sound-Prozessors von AIWA – FLAT, JAZZ, ROCK und POP garantieren höchsten Musikgenuss. Während sich die FLAT-Einstellung mit ihrem ausgewogenen Klangbild am besten für klassische Musik eignet, werden im JAZZ-Modus die Bässe, insbesondere der volle, kraftvolle Sound der Bassgitarre hervorgehoben. Im ROCK-Modus steht ein heller, kraftvoller Sound im Vordergrund, was durch eine Betonung des oberen und unteren Klangspektrums erreicht wird. Im Gegensatz dazu ist die POP-Position geradezu ideal für den Hörer im Mittelfrequenzbereich, bei dem besonders die Gesangsstimmen hervorgehoben werden.



Charakteristische Multi-Sound-Prozessor-Frequenzgang-Kurven



### 3fach LED-Batterieanzeige

Damit Ihnen nie der „Soft“ für guten Sound ausgeht, wird durch eine LED mit drei verschiedenfarbigen Lämpchen der Ladezustand der Batterie angezeigt:  
Grün: voll • Orange: halbvoll • Rot: leer

### Anti-Rolling Mechanismus

Beseitigt klangerfüllende Vibrationen.

### Auto Tuning (Automatischer Sendersuchlauf)

Sucht sämtliche Frequenzen auf und stoppt automatisch bei jedem empfangswürdigen Sender im Empfangsbereich.

### Auto Tape Selector (Automatische Bandsortenerkennung)

Stellt automatisch den korrekten Cassetten-Typ ein.

### Blank Skip

Leere Bandstellen von mehr als 12 s Länge werden automatisch übersprungen. Bei Erreichen des nächsten bespielten Teils wird der Wiedergabebetrieb automatisch wiederaufgenommen.

### Direction Memory (Laufrichtungsspeicher)

Speichert die Wiedergabe-Laufrichtung im Auto-Reverse-Betrieb. Wenn die

### Dual-Batteriefach

Dank AIWA's Dual-Batteriefach brauchen Sie sich nicht mit einer sperrigen Batterietasche abzuschleppen. Und ob Sie wiederaufladbare oder ganz normale alkalische Batterien für Ihr Gerät verwenden wollen, bleibt Ihnen ebenfalls überlassen.

### Synthesizer-Tuner mit Senderspeicher

Auch die tragbaren Stereogeräte von AIWA sind inzwischen mit allen Vorzügen eines Quarzfrequenz-Synthesizer-Tuners mit Senderspeicher ausgestattet. Ein Unterschied, der sich durchaus bemerkbar macht. Die Sendefrequenzen von Radiostationen sind von Land zu Land unterschiedlich – ein Umstand, der vor allem auf Reisen zum Problem werden kann. Oder besser: werden konnte... Denn mit dem Synthesizer-Tuner von AIWA können Sie problemlos Radio hören, wo immer Sie auch sind. Darüber hinaus läßt sich das Gerät mit der Auto-Preset-Memory-Funktion automatisch auf bis zu 12 verschiedene FM- und 6 verschiedene MW-Stationen abstimmen. Speichern Sie diese Sender per Tastendruck ab und Sie brauchen sie nie mehr manuell zu suchen.

### Aufnahmen im Stereosound

Kraftvolle, dynamische Stereoaufnahmen von unterwegs oder im Auto; Mitschnitte von Konferenzen, Reden oder Fremdsprachenkursen – all dies ist kein Problem mehr mit den neuen Stereomikrofonen für tragbare Geräte.

### One-Phrase Repeat

Die ideale Funktion für das Fremdsprachenstudium oder zum Lernen von Liedtexten. Vier oder acht Sekunden lange Passagen werden beliebig oft abgespielt und wieder zurückgespult, so daß Sie sich bestimmte Stellen immer wieder anhören können.

Wiedergabe unterbrochen und wiederaufgenommen wird, bleibt die ursprüngliche Laufrichtung der Cassette erhalten.

### Dolby B NR

Dolby B-Rauschminderung bei der Wiedergabe.

### DSL (Dynamischer Super Linear Bass)

Durch AIWA's originelles DSL-Bass-System wird eine kraftvolle, natürliche Basswiedergabe gewährleistet.

### Feather Touch Control

„Federleichter“ Tastendruck für einfache und komfortable Bedienbarkeit.

### Inline-Lautstärkeregler

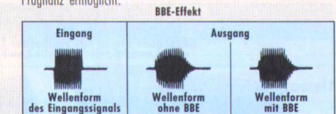
Über einen zusätzlichen Lautstärkeregler, der in das Kopfhörerkabel integriert wurde, läßt sich die Wiedergabelautstärke ganz bequem regeln, ohne daß die Tasten am Gerät bedient werden müssen.

### 7stündiger Langspielbetrieb

Optimal ergänzt durch die neue, wiederaufladbare Batterie PB-45 erreichen diese auf geringsten Stromverbrauch konzipierten Geräte eine einzigartige Wiedergabedauer von bis zu 7 Stunden. Wenn Sie normale alkalische Batterien verwenden, ist sogar eine Betriebsdauer von bis zu 13 Stunden möglich.

### BBE

Durch eine eingangssignalabhängige Korrektur der Frequenzschwankungen wird mit dem BBE-Klangbearbeitungssystem von AIWA eine Klangproduktion von außergewöhnlicher Auflösung und Klarheit erreicht. Das Eingangssignal wird dabei in die Bandbereiche tief, mittel und hoch aufgeteilt. Über eine Korrektur der Schwankungen im Hochfrequenzbereich, die auf die Interaktion zwischen Verstärker und Lautsprecher zurückzuführen sind, wird eine bessere Ausgeglichenheit in allen Frequenzbereichen und damit eine einzigartige Wiedergabe der Singstimmen und Soloinstrumente mit kristallklarer Prägnanz ermöglicht.



### Hochleistungsmusiksensor/Blank Skip

Mit diesem neuen Mechanismus konnte die Geschwindigkeit beim Vor- und Rücklauf gegenüber herkömmlichen Modellen erheblich gesteigert werden. So beträgt die Rücklaufzeit einer C-60-Cassette statt 180 nur noch 120 s.

### Twin Lock Mechanism (Doppelverschlusstechnik)

Mit dieser Verriegelungstechnik, bei der der Deckel durch zwei Haken fest geschlossen gehalten wird, konnte die Haltbarkeit der Geräte erheblich verbessert werden. Darüber hinaus werden Klangbeeinträchtigungen durch externe Erschütterungen weitgehend verringert.

### LCD-Fernbedienung

Die Fernbedienung wurde mit einer gut lesbaren Flüssigkristallanzeige ausgestattet.

### Musiksensor

Sucht automatisch den Anfang des aktuellen oder nächstfolgenden Titels.

### Super Bass

Super-Bass-System für eine tiefe, kraftvolle Basswiedergabe.

### 3fach-Auto-Reverse

Wiedergabe im 3fach-Auto-Reverse (Continuous/One-Cycle/Manual).

### 10-min-Schnell-Ladefunktion

Für Leute, die es eilig haben: Laden Sie das Gerät in nur 10 min für einen zweistündigen Betrieb auf.

## HS-JS445

Stereo-Recorder mit Radio



- Stereo Aufnahme
- Multi Sound Prozessor (Klassik/Pop/Rock/Jazz)
- Rauschreduktion: Dolby B
- Weltweiter Synthesizer-Tuner
- 18 Stationen (12 UKW/6 MW)
- Auto Preset Memory
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 3fach Auto-Reverse

- Cue & Review • Pause (on/off) • Zentralverschlus
- Anti-Rolling Mechanismus • Auto Stop • Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit Stereo-Mikrofon und Powerbass • In-Ohr-Hörer.

## HS-JS345

Stereo-Recorder mit Radio



- Aufnahme in Stereo
- UKW/MW-Tuner
- Eingebauter Lautsprecher
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Super-Bass (an/aus)
- 3fach Auto-Reverse-Wiedergabe
- Cue und Review • Pause-Schalter (an/aus)

- Anti-Rolling-Mechanismus
- Zentralverschlus
- Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit Stereo-Mikrofon und In-Ohr-Hörer.



HS-JS245

Headphone Stereo mit Recorder und Radio



- Aufnahme in Stereo
- UKW/MW-Tuner
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 3fach Auto-Reverse-Wiedergabe
- Super-Bass (an/aus)
- Cue und Review
- Pause-Schalter (an/aus)
- Anti-Rolling-Mechanismus
- Zentralverschluss
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit Stereo-Mikrofon und In-Ohr-Hörer.

HS-RX648

Headphone Stereo mit Synthesizer Tuner



- Worldwide Synthesizer Tuner
- Feather Touch Control
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 18 Stationsspeicher (12 UKW/6 MW, automatische Speicherbelegung)
- Automatischer Sendersuchlauf
- Zentralverschluss
- Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- 2fach Auto-Reverse
- Direction Memory
- Super-Bass-Schaltung
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

HS-TX446

Headphone Stereo mit Synthesizer Tuner



- Worldwide Synthesizer Tuner
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 3fach Auto-Reverse-Wiedergabe
- 18 Stationsspeicher (12 UKW/6 MW)
- Automatischer Sendersuchlauf
- 6 Direktspeicher
- Super-Bass (an/aus)
- Anti-Rolling-Mechanismus
- Zentralverschluss
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

HS-TS200

Headphone Stereo mit Radio



- Tuner für UKW und MW
- Eingebauter Lautsprecher
- Super-Bass (an/aus)
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Auto Stop
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

HS-JS145

Headphone Stereo mit Recorder und Radio



- Aufnahme in Stereo
- UKW/MW-Tuner
- Eingebauter Lautsprecher
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Pause (an/aus)
- Komplett mit Kabelmikrofon
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Super Bass (an/aus)
- 3stelliger Bandzähler
- Komplett mit Stereo-Mikrofon und Bügelkopfhörer.

HS-TX646

Headphone Stereo mit Synthesizer Tuner



- Worldwide Synthesizer Tuner
- Multi Sound Prozessor (Flat/Pop/Rock/Jazz)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Rauschreduktion: Dolby B
- 3fach Auto-Reverse-Wiedergabe
- 18 Stationsspeicher (12 UKW/6 MW)
- 6 Direktspeicher
- Automatischer Sendersuchlauf
- Anti-Rolling-Mechanismus
- Zentralverschluss
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

HS-TA353

Headphone Stereo mit Radio



- Tuner für UKW (Stereo) und MW
- Multi Sound Prozessor (Klassik/Pop/Rock/Jazz)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 3fach Auto-Reverse
- Anti-Rolling-Mechanismus
- Auto Stop
- Auto Ear Guard System
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit Power Bass In-Ohr-Hörer.

HS-TA253

Headphone Stereo mit Radio



- Tuner für UKW (Stereo) und MW
- Variabler Super-Bass mit Bass- und Höhenkontrolle
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 3fach Auto-Reverse
- Anti-Rolling-Mechanismus
- Auto Stop
- Auto Ear Guard System
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Komplett mit Bügelkopfhörer.

HS-TA153

Headphone Stereo mit Radio



- Tuner für UKW (Stereo) und MW
- Super-Bass (an/off)
- Bandwahlschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Auto Stop
- Komplett mit Bügelkopfhörer
- Schlankes & kompaktes Design.

HS-EX200

„Euro Collection“ Headphone Stereo



- 7 Std. Long Play mit vollgeladenem Akku
- Multi Sound Prozessor (Flat/Pop/Rock/Jazz)
- Kabelfernbedienung
- One-Phrase Repeat (4/8 Sek.)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 10 min. Schnelldefunktion für 2 Std. Wiedergabe
- Rauschreduktion: Dolby B
- Auto-Reverse-Wiedergabe
- Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Doppelverschlussmechanik
- Metall-Sonderlackierung
- Komplett mit Tasche, In-Ohr-Kopfhörer und Kabelfernbedienung
- Farben: diamantschwarz oder mitternachtsblau.

HS-PX547

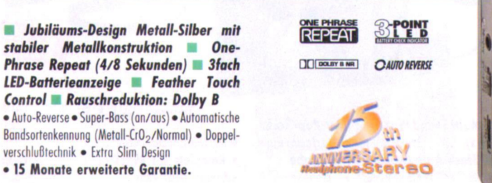
Headphone Stereo voll fernbedienbar und mit komplettem Zubehör



- 7 Std. Long Play mit vollgeladenem Akku
- Multi Sound Prozessor (Flat/Pop/Rock/Jazz)
- Kabelfernbedienung
- One-Phrase Repeat (4/8 Sek.)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 10 min. Schnelldefunktion für 2 Std. Wiedergabe
- Rauschreduktion: Dolby B
- Dual-Batteriefach
- Auto-Reverse-Wiedergabe
- Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Doppelverschlussmechanik
- Sonderlackierung (Perleffekt)
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Kabelfernbedienung, Akku und Netzteil.

HS-GM15

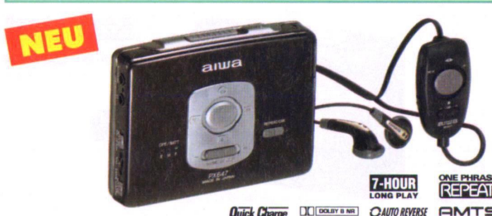
G-Metal Super Headphone Stereo im Jubiläums-Design



- Jubiläums-Design Metall-Silber mit stabiler Metallkonstruktion
- One-Phrase Repeat (4/8 Sekunden)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Feather Touch Control
- Rauschreduktion: Dolby B
- Auto-Reverse
- Super-Bass (an/aus)
- Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Doppelverschlussmechanik
- Extra Slim Design
- 15 Monate erweiterte Garantie.

HS-PX647

Headphone Stereo voll fernbedienbar



- Ein-Tastenbedienung mit Self-hold System
- Ein-Tasten-Fernbedienung
- 7 Std. Long Play (mit vollgeladenem Akku)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- Wiederholung der letzten 4/8 Sekunden
- Musik Sensor
- AMTS Doppelverschlussmechanik
- 10 Minuten Schnelldefunktion (Perleffekt)
- Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Direction Memory
- Rauschreduktion: Dolby B
- 2fach Auto-Reverse
- Super Bass
- In-Ohr-Kopfhörer.

HS-LX200

„Ladies Collection“ Headphone Stereo



- 7 Std. Long Play mit vollgeladenem Akku
- Multi Sound Prozessor (Flat/Pop/Rock/Jazz)
- Kabelfernbedienung
- One-Phrase Repeat (4/8 Sek.)
- 3fach LED-Batterieanzeige
- 10 min. Schnelldefunktion für 2 Std. Wiedergabe
- Rauschreduktion: Dolby B
- Auto-Reverse-Wiedergabe
- Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)
- Doppelverschlussmechanik
- Sonderlackierung (Perleffekt)
- Komplett mit Tasche, farblich passendem In-Ohr-Kopfhörer und Kabelfernbedienung, Akku und Netzteil
- Farben: rot oder grün.

HS-PX410

Headphone Stereo mit Dolby B/C



- Feather Touch Control
- Rauschreduktion: Dolby B und C
- Auto-Reverse-Wiedergabe
- DSL - AIWAs dynamischer Super Linear Bass
- Dual-Batteriefach
- Direction Memory
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.



Exklusiv für Deutschland!



## HS-PX347

Headphone Stereo mit IC Logic



ONE-PHASE REPEAT  
3-POINT LED  
DOOLBY B NR  
AUTO REVERSE

3-POINT LED  
DOOLBY B NR  
AUTO REVERSE

**Exklusiv für Deutschland!**

## HS-GM100

G-Metal Headphone Stereo



**Exklusiv für Deutschland!**

■ One-Phase Repeat (4/8 Sek.) ■ 3fach LED-Batterieanzeige ■ Feather Touch Control ■ Rauschreduktion: Dolby B

• Automatische Bandsortenerkennung (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal) • Doppelverschlusstechnik • Komplette mit In-Ohr-Hörer • Farben: schwarz, pink oder blau.

• Auto-Reverse-Wiedergabe • Anti-Rolling-Mechanismus • Zentralverschlus • Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal) • Komplette mit In-Ohr-Hörer.

## HS-GS352

Headphone Stereo mit Dolby B und Auto-Reverse



DOOLBY B NR  
3-POINT LED  
AUTO REVERSE

Ear Guard System

■ 3stufige LED-Batterieanzeige ■ Variabler Super-Bass mit Bass- und Höhenkontrolle ■ Dolby B ■ 3fach Auto-Reverse

• Anti-Rolling-Mechanismus • Bandsortenschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal) • Auto Ear Guard System • Komplette mit Super-Bass-Pipe-Phone-In-Ohr-Hörer.

## HS-API

Headphone Stereo mit Dolby B



DOOLBY B NR

**Exklusiv für Deutschland!**

■ Variabler Super-Bass mit Bass- und Höhenkontrolle ■ Rauschreduktion: Dolby B

• Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal) • Auto Stop • Komplette mit Bügelkopfhörer.

## HS-PS251

Headphone Stereo mit Auto-Reverse



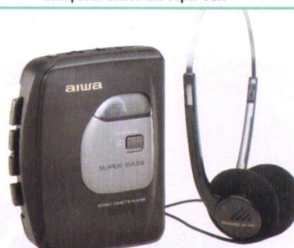
AUTO REVERSE

■ Auto-Reverse ■ Super-Bass (ein/aus) ■ Anti-Rolling-Mechanismus ■ Bandsortenschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)

• Auto-Stop • Komplette mit Bügelkopfhörer • Flache Kompaktbauweise.

## HS-PS141

Headphone Stereo mit Super-Bass



SUPER BASS

■ Super-Bass ■ Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal)

• Auto Stop • Komplette mit Bügelkopfhörer.

## HS-GS242

Headphone Stereo mit M.S.P. und Auto-Reverse



■ Multi Sound Prozessor (Flat/Pop/Rock/Jazz) ■ 3fach LED-Batterieanzeige ■ 3fach Auto-Reverse-Wiedergabe

• Anti-Rolling-Mechanismus • Zentralverschlus • Bandwählschalter (Metall-CrO<sub>2</sub>/Normal) • Komplette mit Bügelkopfhörer • Farben: schwarz oder titan.

## API

Tasche für Headphone-Stereo



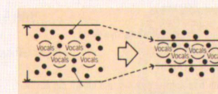
**NEU**

## FEATURE HIGHLIGHTS

### VZRS (Voice Zoom Recording System)

AIWAs VZRS-System gewährleistet eine klare, saubere Wiedergabe von Diktaten oder Reden.

Da die verzerrungsanfälligen hohen und tiefen Frequenzen herausgefiltert werden, kommt der Mittelfrequenzbereich (einschließlich der menschlichen Stimme) stärker zur Geltung.



### Flachmikrofon

Durch das integrierte Hochleistungsmikrofon wird eine verbesserte Aufnahmequalität gewährleistet. Wenn der Recorder horizontal abgelegt wird, können Geräusche (insbesondere Stimmen) aus allen Richtungen aufgezeichnet werden.

### IC Repeat

Unter Nutzung des IC-Aufnahmeverfahrens können die letzten 4 bzw. 8 Sekunden wiederholt abgespielt werden.

### Mehrfunktionsdisplay

Dem Mehrfunktionsdisplay kann in gut lesbarer Form eine Vielzahl wichtiger Informationen entnommen werden, einschließlich der aktuellen Zeit, der

Betriebsart, der Klangeffekte und des Ladezustands der Batterie. Darüber hinaus werden sämtliche Systembefehle für Alarm, Testensperre und Timer angezeigt.

### One-Touch Recording

Im Unterschied zu herkömmlichen Systemen, bei denen die Aufnahme- und die Wiedergabetaste gleichzeitig gedrückt werden müssen, ermöglicht diese Funktion Aufnahmen mit nur einem Tastendruck.

### One-Phase Repeat

Mit dieser Funktion lassen sich 4 oder 8 Sekunden lange Passagen mehrfach wiederholen, was beispielsweise beim Fremdsprachenstudium oder Lernen von Liedtexten sehr nützlich ist.

### SLSS (Sound Level Sensor System)

Der Aufnahmebetrieb wird beim Auftreten von Geräuschen automatisch ein- und ausgeschaltet.

### Bandgeschwindigkeitsregler

Mit diesem Regler können Bandgeschwindigkeitsanpassungen vorgenommen werden. Das ist besonders dann günstig, wenn eine größere Signalanzahl als bei normalen Aufzeichnungen aufgenommen werden soll.

### 3fach LED-Batterieanzeige

Durch eine LED mit drei verschiedenfarbigen Leuchtsegmenten wird der Ladezustand der Batterie angezeigt: grün (voll), orange (halbvoll) und rot (leer).

## TP-L950

Erster Tape Recorder mit Langzeit-Aufnahme

PROFESSIONAL

■ Langzeit-Aufnahme (6 Stunden mit C-90) ■ LCD Multifunktionales Display mit elektronischem Bandzählwerk ■ VSC (Variable Speech Control) ■ Satz wiederholung ■ LCD-Batteriezustandsanzeige ■ Monitor-Lautsprecher ■ SLSS (Sound Level Sensor System) ■ VZRS (Voice Zoom Recording System) für optimale Wiedergabequalität ■ 3 variable Bandwiedergabegeschwindigkeiten



LONG TIME RECORDING SLSS VZRS LCD BATTERY INDICATOR

## TP-X900

Erster Tape Recorder mit Aufnahme-Verschlüsselung

PROFESSIONAL

■ Verschlüsselung von Aufnahmen ■ SLSS (Sound Level Sensor System) ■ VZRS (Voice Zoom Recording System) für optimale Wiedergabequalität ■ LCD-Batteriezustandsanzeige ■ Monitor-Lautsprecher ■ Elektronisches Bandzählwerk ■ 10-Zahlen-Geheimcodierung



EXCELLENCE RECORDING SLSS VZRS LCD BATTERY INDICATOR

## TP-850

Compact-Cassetten-Diktiergerät

■ Auto-Reverse für Aufnahme und Wiedergabe ■ One-Touch-Recording

■ One-Phase Repeat ■ 3fach LED-Batterieanzeige ■ Feather Touch Control ■ Kabelfernbedienung ■ Großes LCD-Display ■ Eingebautes hochempfindliches Flachmikrofon ■ VZRS ■ SLSS ■ Eingebauter Lautsprecher ■ Elektronisches Bandzählwerk ■ Bandgeschwindigkeitsregler ■ Automatische Stopfunktion ■ Komplette mit Mono-In-Ohr-Hörer, Kabelfernbedienung und Handschlaufe.



SLSS VZRS 3-POINT LED BATTERY INDICATOR ONE-PHASE REPEAT

## TP-650

Compact-Cassetten-Diktiergerät

■ VZRS ■ 3fach LED-Batterieanzeige ■ Bandzählwerk ■ SLSS ■ Zusätzliches Mikrofon ■ Bandgeschwindigkeitsregler ■ Automatische Stopfunktion ■ Cue-/Review-Funktion ■ Eingebauter Lautsprecher ■ Komplette mit Mono-In-Ohr-Hörer, Mikrofon und Stativ.



SLSS VZRS 3-POINT LED BATTERY INDICATOR

## TP-560

Compact-Cassetten-Diktiergerät

■ VZRS ■ Flachmikrofon ■ SLSS ■ Bandzählwerk ■ Eingebauter Lautsprecher ■ Einhandbedienung ■ Bandgeschwindigkeitsregler (3 Geschwindigkeiten) ■ Automatische Stopfunktion ■ Cue-/Review-Funktion



SLSS VZRS

## TP-510

Compact-Cassetten-Diktiergerät

■ Flachmikrofon ■ Bandzählwerk ■ Eingebauter Lautsprecher ■ Bandgeschwindigkeitsregler (3 Geschwindigkeiten) ■ Einhandbedienung ■ Automatische Stopfunktion ■ Cue-/Review-Funktion





# RADIOS

## FEATURE HIGHLIGHTS

### Auto Preset

Speichert Ihre Lieblingssender für den automatischen Abruf.

### Automatischer Sendersuchlauf

Sucht automatisch Sender im Empfangsbereich auf und nimmt die Abstimmung vor.

### Displaybeleuchtung

Ermöglicht auch im Nachtbetrieb eine einfache Bedienbarkeit des Geräts.

### Batterieüberbrückung

Verhindert, daß der Speichereinhalt bei Stromausfall verlorengeht.

### Dual Alarm

Ermöglicht die Einstellung von zwei verschiedenen Alarmzeiten.

### LED-Abstimmungsanzeige

Zeigt mit einem roten Lämpchen die optimale Abstimmung an.

### Sleep Timer

Zu einer voreingestellten Zeit wird automatisch der Strom abgeschaltet.

### Shuttle Tuning

Ragler für schnellen und genauen Betrieb.

### Snooze-Funktion

Bei gedrückter Snooze-Taste schaltet sich der Alarm alle 7 Minuten ein, bis er endgültig abgeschaltet wird.

### Direktwahl-Senderspeicher

Komfortable Stationsauswahl mit Speichertasten (ein Sender pro Taste).

### Super Bass

Super-Bass-System für eine tiefe, kraftvolle Basswiedergabe.

### Tone Control

Balanceregulierung für hohe und tiefe Töne.

### LCD-Batteriespannungsanzeige

Zeigt den Ladezustand der Batterie an.

### CR-AS09

Ultrakompakter Stereo-Receiver

- Tuner für UKW (Stereo) und MW
- Eingebaute Lautsprecher
- Super Bass

- Ultraleichtes, kompaktes und modernes Design
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Tasche.

NEU



### CR-D06

Mini-Stereo-Receiver



DSL LCD BATTERY INDICATOR

- Synthesizer Tuner für UKW-Stereo
- DSL
- LCD-Batterieanzeige
- 7 Stationspeicher
- Digital-Uhr
- Automatische Ausschaltung (90 min)
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

### CR-07MKII

Ultraleichter Stereo-Receiver

DSL



- FM-Stereo-Tuner
- DSL (Dynamic Super Linear-Bass-System von AIWA)
- 20 mW Ausgangsleistung pro Kanal
- Komplett mit Pipe-Phone-In-Ohr-Kopfhörer.

### CR-DS15

Mini-Stereo-Receiver

- Worldwide Synthesizer Tuner für UKW-Stereo und MW
- Eingebaute Lautsprecher
- 10 Stationspeicher (5 UKW/5 MW)

- 5 Direktwahl-Senderspeicher
- Automatischer Sendersuchlauf
- Super-Bass
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

WORLDWIDE SYNTHESIZER TUNER

SUPER BASS



### CR-D3

Mini-Stereo-Receiver

- Worldwide Synthesizer Tuner für UKW-Stereo und MW
- 10 Stationspeicher (5 UKW/5 MW)

- 5 Direktwahl-Senderspeicher
- Automatischer Sendersuchlauf
- Super-Bass
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

WORLDWIDE SYNTHESIZER TUNER

SUPER BASS



### CR-A05MKII

Mini-Stereo-Receiver

SUPER BASS



- Tuner für UKW-Stereo und MW
- Super-Bass
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Tasche.

### CR-AS45

Mini-Stereo-Receiver

- Tuner für UKW-Stereo und MW
- Eingebaute Lautsprecher
- Umschaltung für Kopfhörer/Lautsprecher
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.



### CR-AS11

Mini-Receiver

- Tuner für UKW und MW
- Eingebaute Lautsprecher

- LED-Abstimmungsanzeige
- UKW-Stabantenne
- Komplett mit In-Ohr-Hörer
- Farben: schwarz, blau oder grün.



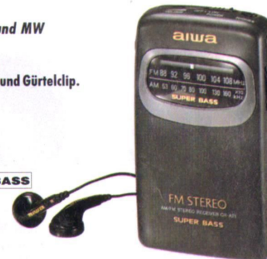
### CR-A21

Mini-Stereo-Receiver

- Tuner für UKW-Stereo und MW
- Super-Bass

- UKW Stereo/Mono-Umschaltung
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Gürtelclip.

SUPER BASS



### FR-A2

Uhrenradio

NEU



- UKW/MW Tuner
- Alle Funktionen leicht bedienbar auf der Vorderseite
- Grünes LED-Display für Digital-Uhr
- Wählbarer Alarm-Sound
- Radio oder Weckton
- Schlummer-Funktion
- Sleep Timer
- Battery Backup

### CR-AS25

Mini-Stereo-Receiver

- Tuner für UKW-Stereo und MW
- Eingebaute Lautsprecher
- Komplett mit In-Ohr-Hörer und Gürtelclip.



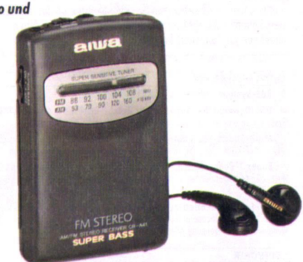
### CR-A41

Mini-Stereo-Receiver

- Synthesizer Tuner für UKW-Stereo und MW
- Super-Bass

- UKW → Stereo/Mono-Umschaltung
- Komplett mit In-Ohr-Hörer.

SUPER BASS



### FR-A6

Uhrenradio



- Dual-Alarm
- Tuner für UKW/MW
- Digital-Uhr
- Grünes, gut sichtbares LED-Display
- Radio-Alarm oder Summer
- Snooze-Funktion
- Sleep Timer
- Batterieüberbrückung

### FR-CS

Mono-Heimradio



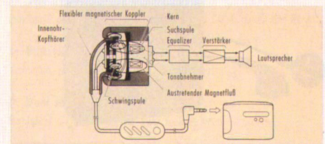
- Tuner für UKW/MW/3Band KW
- Tone Control
- KW-Feinabstimmung
- Netz- oder Batteriebetrieb
- 9 cm ø Lautsprecher
- UKW-Stabantenne
- Kopfhörerbuchse



## FEATURE HIGHLIGHTS

### Magnetische Kupplung

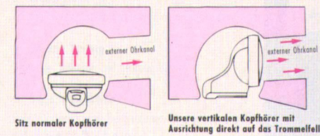
Dieses von AWA entwickelte, wahrhaft revolutionäre System ermöglicht den vollen Wiedergebör über die Kopfhörer, ohne daß diese dazu an die Kopfhörerbuchse Ihres Geräts angeschlossen werden müssen. Das Prinzip dieses originalen Kopplersystems beruht auf der Festlegung und Verstärkung von Schallwellen. So können Sie an einem beliebigen Ort Ihre Musik genießen, ohne sich Gedanken über den Anschluß der Kopfhörer an das Gerät machen zu müssen.



### Vertikales Kopfhörersystem

Im Unterschied zu herkömmlichen Kopfhörern sind vertikale Kopfhörer so konzipiert, daß sie in einem vorwärts gerichteten Winkel von 90° genau in Ihr Ohr passen. Dies macht sich in einem hervorragenden Klang und einem angenehmen Sitz im Ohr bemerkbar. Auf der Grundlage umfassender Untersuchungen zur inneren Struktur des menschlichen Ohrs konnte AWA ein Kopfhörersystem entwickeln, bei dem der Schall direkt auf das Trommelfell gerichtet wird. Und da die Kopfhörer im Ohr

um 90° nach vorn gerichtet sind, ist eine gleichmäßige Verteilung des Qualitätssounds auf beide Ohren garantiert. Am Ergebnis werden Sie Ihre helle Freude haben: herausragende Bassdynamik und ein breiter Frequenzbereich in einem System, das noch dazu ausgezeichnet sitzt.



### PIPE-PHONE-System

Das PIPE-PHONE-System von AWA basiert auf demselben Funktionsprinzip wie eine Orgel. Durch die U-förmige Pfeife wird einerseits die Wiedergebörkraftvolle Bassklänge enorm verbessert und andererseits ein weicher, effektiver Schallausgang gewährleistet. Dank der präzise konzipierten magnetischen Schaltung und dem Oszillator wird mit dem PIPE-PHONE-Kopfhörer eine Klangdynamik erreicht, die bei herkömmlichen In-Ohr- und Bügelkopfhörern undenkbar ist.



### AKTIVLAUTSPRECHER

- **BBE-System** Für extrem hochauflösenden Sound.
- **DSL (Dynamischer Super Linear Bass)** Durch AWA's originales DSL-System wird eine kraftvolle, natürliche Basswiedergebör gewährleistet.
- **Multi-Sound-Processor** Drei vorgeprogrammierte Klangbeeinflussungen (FLAT, JAZZ/ROCK, POP) für eine natürliche, lebensechte Klangproduktion.
- **Super T-Bass** Beseitigt den bei kleineren Lautsprechern häufig auftretenden Nachhall und gewährleistet somit eine volle, kräftige Basswiedergebör wie bei großen Systemen.
- **Zwei Möglichkeiten zur Stromversorgung** Da das Gerät sowohl mit einem Wechselstromadapter als auch mit Trockenbatterien funktioniert, kann es wahlweise in der Wohnung oder im Freien betrieben werden.

### KOPFHÖRER

- **AV-Systemkopfhörer** Für den Anschluß an ein AV-System mit großem Bildschirm sind die Kopfhörer mit einem langen Kabel ausgestattet, so daß Sie in bequemer

Entfernung vom Bildschirm sitzen können. Dabei kann problemlos die Lautstärke geregelt und zwischen Mono- und Stereobetrieb umgeschaltet werden.

- **Doppelbügel** Durch die Doppelbügelkonstruktion sitzen die Kopfhörer auch nach Stunden noch bequem.

► **„Everclean“-Kopfhörer** Das Kopfhörermaterial erhält antibakterielle Substanzen, die das Gerät jederzeit bakterienfrei halten.

- **Kabel im Necklace-Style** Dank dieser wohlgedachten, bequemen Konstruktion stört Sie der Kopfhörer beim Tragen nicht; geht aber auch nicht verloren.

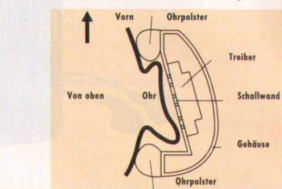
► **OFC-Kabel (Sauerstofffreies Kupfer-Kabel)**

- **LC-OFC-Kabel (OFC-Kabel mit linearen Kristallen)** Die Übertragungsqualität normaler OFC-Kabel kann durch den Zusatz extrem großer Kupferkristalle noch verbessert werden.

- **3-Gelenk-Klappbügel** Der Bügel läßt sich in drei Stufen zu einer gut transportierbaren Einheit zusammenklappen.

### Ear-Logic-Design-Kopfhörer

Bei dieser Konstruktion ist der Winkel der Schallwand genau auf die Eigenheiten des menschlichen Ohrs abgestimmt. Neben einer Verringerung des Drucks auf das Ohr wird dabei erreicht, daß der Schall nicht nach außen dringen kann. Darüber hinaus bieten sich diese hyperkomfortablen Kopfhörer für das Musikhören über längere Zeiträume an.



### Zusätzlicher Mikrofoneingang

Das CM-E30 kann als digitales Echokrafton verwendet werden. Wenn Sie jetzt ein herkömmliches Mikrofon an den zusätzlichen Eingang anschließen, können Sie Ihr Lieblingsduett mit Partner singen, und das mit zwei Mikrofonen statt nur mit einem.

- **4-Membran** Durch das extrem geringe Gewicht der dünnen Membran wird eine gute Beweglichkeit und damit eine klare und saubere Klangproduktion ermöglicht. Daß die 4-Membran außerdem durch strukturelle Vorzüge überzeugt wird, wird durch das „Doppelkapselprinzip“ und die amorphe Diadomschicht deutlich, die für eine zusätzliche Festigkeit bzw. Stabilität sorgen.

► **PIPE-PHONE mit 16-mm-Membran** Über die große Membran mit 16 mm Durchmesser wird ein kraftvoller Bass und eine subtilere Wiedergebör der hohen Frequenzen erreicht.

- **Buchsen mit 24-K-Goldbeschichtung** Die Goldbeschichtung an den Buchsen verhindert eine Korrosion der Oberfläche und damit eine Vergrößerung des Kontaktwiderstandes, der mit der Zeit zu Übertragungsverlusten führen könnte.

### MIKROFON

- **Kardial-Richtcharakteristik** Die Empfindlichkeit gegenüber direkt vor dem Mikrofon auftretenden Geräuschen konnte hier im Vergleich zu normalen Richtmikrofonen erheblich verbessert werden.

► **BBD-Echo** Beim BBD-System werden ausgefallene Echoeffekte nicht mit herkömmlichen Federtechnologien, sondern auf elektronischem Wege erzeugt.

### HP-VI47



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Lautstärkeregelung • Kraftvolle, 14,8 mm Samarium-Kobalt-Magnete • OFC-Kabel im Necklace-Style

### HP-VI45



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvolle, 14,8 mm Samarium-Kobalt-Magnete • OFC-Kabel im Necklace-Style • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-VI43



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Mono/Stereo-Umschaltung • Kraftvolle, 14,8 mm Samarium-Kobalt-Magnete • OFC-Kabel im Necklace-Style

### HP-VI41



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvolle, 14,8 mm Samarium-Kobalt-Magnete • OFC-Kabel im Necklace-Style

### HP-V743



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • In-Line Lautstärkeregelung • Attraktiver Kabelaufbewahrungsbehälter • Membran mit Saphirbeschichtung für hohe Klangqualität • Hi-grade finish • Ohrgeräches Design für Komfort und Super Bass Sound • Everclean Hörer mit Anti-Sound (verlustfreies Hören) • Stereo-Ministeker mit 24 K Vergoldung

### HP-V70



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvoller 16 mm Treiber • „Everclean“-Hörer • Lautstärkeregelung • Mono/Stereo-Umschaltung • OFC-Kabel im Necklace-Style • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-V68



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvoller 16 mm Treiber • „Everclean“-Hörer • Lautstärkeregelung • OFC-Kabel im Necklace-Style • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-V65



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvoller 16 mm Treiber • „Everclean“-Hörer • OFC-Kabel im Necklace-Style • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-V041



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 30 mm Bass Resonator-Kanäle in U-Form für kräftigen Bass • Kraftvolle, 14,8 mm Samarium-Kobalt-Magnete • OFC-Kabel im Necklace-Style

### HP-A560



**Stereo-Bügelkopfhörer** • Pipe-Phone – Bass Resonator-Kanäle für kräftigen Bass • Kraftvoller 40 mm Treiber • Doppelbügel • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker und 6,3 mm Ø Duo-Adapter • Einseitiges OFC-Kabel

### HP-A360



**Stereo-Bügelkopfhörer** • Pipe-Phone – Bass Resonator-Kanäle für kräftigen Bass • Kraftvoller 40 mm Treiber • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker und 6,3 mm Ø Duo-Adapter • Einseitiges OFC-Kabel

### HP-A260



**Faltbarer Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvoller 32 mm Treiber • Leichtgewicht • Klappbügel mit 3 Gelenken • Kupferplattierte Aluminium-Kabel • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker

### HP-A160



**Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvoller 32 mm Treiber • Leichtgewicht • Kupferplattierte Aluminium-Kabel • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker

### HP-A171



**Offener Stereo-Bügelkopfhörer** • 28 mm Neodymium Magnetic Treiber • Akustische Bass Boost Ausgänge für Powerful Bass • Kopfhörer für Komfort • OFC Kabel • L-förmiger Stereo Mini Stecker

### HP-A071



**Stereo-Bügelkopfhörer** • 28 mm Konusmembran • Auswingspulen • OFC-Kabel • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker

### HP-AV370



**Offener Bügelkopfhörer** • Offener AV-Monitorkopfhörer • Pipe-Phone-Bassreflexöffnungen für superkräftige Bässe • Große 30 mm-Membranen • In-Line-Lautstärkeregelung mit Main-/Sub- und Mono-/Stereo-Schaltern • CCW-Kupferbeschichtete Aluminiumschwinnspulen • 8 m langes Anschlußkabel

### HP-WA501



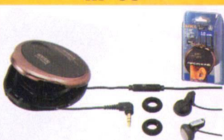
**Stereo-Infrarot-Bügelkopfhörer** • Große 28 mm Hörerkapsel • Benötigt nur eine UM-3 (AA/R06) Alkaline Batterie für bis zu 80 Stunden Hörgenüß • Rauschverminderungs-System • Kompakter Infrarot-Sender • 7 m Reichweite

### HP-D8



**Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – 60 mm Bass Resonator in U-Form • 4 µ-Doppelkapsel-Membran • Formstabile Ohrpolster • LC-OFC-Kabel • Kraftvolle Kobalt-Samarium-Magnete • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • OFC-Kabel im Necklace-Style • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-J8



**Vertikaler Stereo-In-Ohr-Hörer** • Pipe-Phone – Bass Resonator-Kanäle für kräftigen Bass • Lautstärkeregelung • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • OFC-Kabel im Necklace-Style • Aufbewahrungsbox mit Kabelauflöser

### HP-AV073



**Stereo-Bügelkopfhörer** • 28 mm Treiber • Weite Kopfhörerbügel und Hörerkapselwinkel veränderbar für extra Komfort und Sitz • 5 m Kabel mit Lautstärkeregelung

### HP-AF175



**Stereo-Bügelkopfhörer** • 28 mm Neodymium Magnetic Treiber • Akustische Bass Boost Ausgänge für Powerful Bass • 3-fach einstellbarer Kopfhörer und Aufbewahrung • OFC Kabel • L-förmiger Stereo Mini Stecker

### HP-JB33



**Vertikaler Stereo-Bügelkopfhörer** • Pipe-Phone – Bass Resonator-Kanäle für kräftigen Bass • Ultra-Leichtgewicht • 15 mm Treiber • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker

### HP-X1000



**Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvolle 52 mm mica Doppelkapsel-Membran • Einseitiges LC-OFC-Kabel • Kupferplattierte Aluminium-Kabel • Ohrmuscheln mit Metallschutzkappen • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker • 6,3 mm Ø Duo-Adapter



## Die ganze Welt der CD-GRAPHIC

Bunte Bilder, tolle Töne, spannende Stories – die schönsten Märchen gibt's jetzt auf Deutsch.

NEU



- VOG-DG 1 • Aladin und die Wunderlampe  
• Ali Baba und die 40 Räuber
- VOG-DG 2 • Die kleine Meerjungfrau  
• Dornröschen
- VOG-DG 3 • Alice im Wunderland  
• Schneewittchen
- VOG-DG 4 • Pinocchio  
• Die Wichtel-Männer
- VOG-DG 5 • Die Abenteuer von Robin Hood  
• Die drei Musketiere

Mit CD-Graphic machen die berühmtesten Stories und die schönsten Märchen der Welt noch mehr Spaß. Stimmen und Musik im Super-Stereo-Sound und dazu herrliche Bilder von Ali Baba, Alice, Robin Hood und den vielen anderen Helden.

## Noch mehr CD-GRAPHIC

„Once upon a time, there was ...“

So fangen viele Märchen an, wenn sie in englischer Sprache erzählt werden. Eine gute Idee, wie Kinder spielend ihr Englisch verbessern können. Zu Hause oder in der Klasse beim Englischunterricht. Da es bei CD-Graphic nicht nur viel zu hören, sondern auch viel zu sehen gibt, sind die Märchen in englischer Sprache viel besser zu verstehen.

Bei Verwendung von Graphic-CDs werden auf dem Bildschirm Texte und Bilder sichtbar. Bei den Bildern handelt es sich um farbige Computer-Standbilder. Die eingeblendeten Texte dienen als Hilfestellung beim Mitsingen oder als Information.

Voll im Trend liegt Karaoke. AIWA präsentiert vier verschiedene CDs mit jeweils 12 Welthits. Wählen Sie Ihre Lieblingstitel aus.

Der Karaoke-Partyspaß: Welthits zum Mitsingen

VOG-US1AY	1 Strangers in the Night 2 Que Sera Sera 3 Red Sails in the Sunset 4 Blowin' in the Wind 5 Summer Holiday 6 Hello Dolly	7 California Dreamin' 8 Sentimental Journey 9 All of Me 10 The Sound of Music 11 The Hawaiian Wedding Song 12 White Christmas
VOG-US2AY	1 Part-Time Lover 2 Sir Duke 3 My Girl 4 Touch Me in the Morning 5 Superstition 6 Side by Side	7 Day by Day 8 Are You Ionesome Tonight 9 Monday Monday 10 This Masquerade 11 Aloha Oe 12 Danny Boy
VOG-US3AY	1 Night Fever 2 Melody Fair 3 Can't Help Falling in Love 4 Don't Be Cruel (To a Heart that's true) 5 Crocodile Rock 6 Goodbye Yellow Brick Road	7 Please Please me 8 Machinery 9 Smoke Gets in Your Eyes 10 Blue Velvet 11 Blue Christmas 12 Unchain My Heart
VOG-US5AY	1 April Love 2 Delilah 3 I Left My Heart in San Francisco 4 Love is a many Splendored Thing 5 New York New York 6 Oh Carol	7 One Way Ticket „To The Blues“ 8 Physical 9 Shadow of Your Smile 10 Stardust 11 The Way We Are 12 Sing Sing Sing

NEU

### Englische Version

Die schönsten Märchen der Welt

VOG-DE 1	Songoku/The Ugly Duckling	VOG-DE 16	The Wonderful Wizard of Oz Little Lord Fauntleroy
VOG-DE 2	Peter Pan/Thumbelina	VOG-DE 17	The Adventures of Tom Sawyer The Secret Garden
VOG-DE 3	Snow White/Hansel and Gretel	VOG-DE 18	The Adventures of Sinbad Aesop's Fables (3)
VOG-DE 4	Little Red Riding Hood A Wolf and the Seven Kids	VOG-DE 19	Looking for Mother The Bremen Town Musicians
VOG-DE 5	Cinderella/Snow Queen	VOG-DE 20	The Donkey-Eared King The Wild Swans
VOG-DE 6	Aladdin and the Magic Lamp Ali Baba and the Forty Thieves	VOG-DE 21	A Dog of Flanders The Toad and the Princess
VOG-DE 7	Aesop's Fables (1), Aesop's Fables (2)	VOG-DE 22	The Emperor's New Clothes The Hardy Tin Soldier
VOG-DE 8	Jack and the Beanstalk Gulliver's Travels	VOG-DE 23	The Adventures of Robin Hood The Three Musketeers
VOG-DE 9	The Little Mermaid The Sleeping Beauty	VOG-DE 24	Daddy-Long-Legs Little Women
VOG-DE 10	Heidi/Three Little Pigs	VOG-DE 25	Two Years Holiday The Story of Palnatoke
VOG-DE 11	Nobody's Boy/Puss in Boots		
VOG-DE 12	Treasure Island/A Little Princess		
VOG-DE 13	Alice in Wonderland The Prince and the Pauper		
VOG-DE 14	The Little Match Girl/The Red Shoes		
VOG-DE 15	Pinocchio The Dwarves and the Shoemaker		

**HP-X800**

**Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvolle 52 mm mica Doppelkoppel-Membran • Einseitiges LC-OFC-Kabel • Kupferplattierter Aluminium-Kabel • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter

**HP-X500**

**Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvolle 52 mm Doppelkoppel-Membran • Einseitiges LC-OFC-Kabel • Kupferplattierter Aluminium-Kabel • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter

**HP-X301/HP-XV303**

**Geschlossener Bügelkopfhörer** • Kraftvoller 40 mm Treiber • Ear Logic Design • OFC-Kabel • 24 Karat goldplattierter 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker und 6,3 mm Ø Duo-fit Adapter  
**HP-XV303: Zusätzlich mit Mono/Stereo-Umschaltung, Lautstärkeregelung und extra langem Kabel (5 m).**

**HP-X202**

**AV-Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvoller 32 mm Treiber • Ear Logic Design • OFC-Kabel • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker und 6,3 mm Ø Duo-fit Adapter • Extra langes (5 m) Kabel • Besonders für den Audio- und Videobereich geeignet

**HP-X201**

**Stereo-Bügelkopfhörer** • Kraftvoller 32 mm Treiber • Ear Logic Design • OFC-Kabel • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker und 6,3 mm Ø Duo-fit Adapter

**CM-S3**

**Mikrofon für digitale Aufnahmen** • Großer Dynamikbereich (109 dB) für hervorragende digitale Aufnahmen • Hochempfindliche Mikrofonkapsel für hohen Geräuschabstand • Low-Cut-Schalter • Komplett mit Mikrofonhalterung, -stativ und Windschutz • Hervorragend für Innen- und Außenaufnahmen mit tragbaren MD/DAT-Cassettenrecordern geeignet

**CM-T7/CM-T6**

**Stereo-Ansteckmikrofon** • Ultrakompaktes Stereo-Mikrofon • Einstellbare Empfindlichkeit • Betrieb über Batterie oder Anschluß an Aufnahmegerät  
**CM-T6: Ausstattung wie CM-T7, als ultrakompaktes Mono-Mikrofon**

**CM-E50**

**Karaoke-Mikrofon** • Valleelektronischer Echo-Effekt in Verbindung mit BBD (Bucket Brigade Device) • Kardioid-Richtcharakteristik • Ein/Aus-Schalter • 3,5 mm Ø Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter

**CM-E30**

**Karaoke-Mikrofon** • Digitaler Echo-Effekt • Zweiter Mikrofoneingang (so wird aus einem Standard-Mikro ein zweites Echo-Mikrofon) • Ein/Aus-Schalter • Goldplattiertes Mikrofon-Gitter • 3,5 mm Ø Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter

**CM-30A**

**Stereo-Mikrofon** • Kondensator-Mikrofon • 1-Punkt-Stereotechnik mit 2 Wandlersystemen • Nierencharakteristik • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter • Komplett mit fest verankertem Stativ und Windschutz

**CM-Z3**

**Stereo-Zoom-Mikrofon** • Kondensator-Mikrofon • 1-Punkt-Stereotechnik mit 2 Wandlersystemen • Nierencharakteristik • 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter • Komplett mit Stativ und Windschutz

**DM-H18/DM-H15**

**Karaoke-Mikrofon** • Richtcharakteristik • Goldplattiertes Mikrofon-Gitter • Ein/Aus-Schalter • 3,5 mm Ø Klinkenstecker/6,3 mm Ø Duo-fit Adapter  
**DM-H15: Ausstattung wie DM-H18, aber mit schwarzem Mikrofon-Gitter**

**AC-207**

**Netzteil** • 230 V-2 V  
Netzteil wird mit deutschem Netz-Stecker geliefert!

**AC-621**

**Netzteil** • 230 V-6 V

**AC-300**

**Netzteil** • 230 V-6 V

**RB-202**

**Ladegerät**

**PB-3**

**Akku** • 2 V-470 mA

**PB-S5**

**Akku** • 2 V-280 mA

**PB-4S**

**Super Long Life Akku** • 2 V-600 mA

**MHB-120**

**Nickel-Metall Hydrid Akku** • 2,4 V-1.200 mA



# TECHNISCHE DATEN

## NSX MINI-ANLAGEN

Modell	NSX-V70	NSX-V1000	NSX-D757R	NSX-V150M	NSX-V90	NSX-V31G	NSX-999	NSX-V30	NSX-AP1MKII	NSX-V25
Verstärker:	CX-NV70	CX-NV1000	RX-N757	CX-NV150M	CX-NV90	CX-NV31G	CX-NV999	CX-NV30	CX-NAP1MK2	CX-NV25
Motorgetriebene Lautstärkenregelung	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)	(LED)
Display FL/CD	1FL (mehrfarbig)	1FL (mehrfarbig)	1FL	1FL	1FL (mehrfarbig)	1FL	2FL	1FL	1FL	1FL
Digitaler Signalprozessor (DSP)	3 Festpeicher	3 Festpeicher	4 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	4 Festpeicher	—	3 Festpeicher	—
Surround Sound	Front Surround	Front Surround	Dolby Prologic	Matrix	Dolby Prologic	Front Surround	Matrix	Matrix	Front Surround	Matrix
BFE	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	an/aus	an/aus
Super-T-Bass	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	4 Positionen	an/aus	an/aus	an/aus	an/aus	an/aus
Graphic Equalizer	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher	3 Festpeicher
Spektrum Analyzer	9 Band	9 Band	7 Band	9 Band	9 Band	—	15 Band	—	—	—
Demo-Funktion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Illumination Guide	Neu	Neu	Neu	Neu	Neu	—	Neu	—	—	—
Direkt Play-Teste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
AI-Funktion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Subwoofer Ausgang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Digital Echo mit Volume	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mikro-Mix Recording	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vocal Fader/Multiplay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Auto. Vocal Fader	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tonlagenveränderung	—	—	—	—	—	9fach	—	—	—	—
Mikrofonierung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuner:	in CX-NV70	in CX-NV1000	in RX-N757	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-NV999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25
Wellenbereiche	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW
RDS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stationsspeicher	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	36 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW	32 UKW/MW/LW
Timerfunktionen	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY	SLEEP/DAILY
CD-Player:	in CX-NV70	in CX-NV1000	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-NV999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25	in CX-NV25
Art des CD-Players	3CD	3CD	3CD	3CD	3CD	3CD	3CD	3CD	3CD	1CD
CD-Graphic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dual D/A Wandler	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit	1-Bit
Optischer Digitalausgang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Musik-Kalender	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
Edit-Funktionen	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm	AI-Programm
Wiederholfunktion	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach	3fach
CD Flash Window	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cassettendeck:	in CX-NV70	in CX-NV1000	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-NV999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25	in CX-NV25
IC-Logic Steuerung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Art des Cassettendecks	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack	Doppeldack
Auto-Reverse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Deck I/Deck II	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel
Dolby NR	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
Schnellkopierfunktion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Continuous Play	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Musiksuchlauf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
STSD	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bandzählwerk	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)	— (FL)
Metal / CrO <sub>2</sub> REC	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)	— (play/)
Cassettentafelbeleuchtung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infrarot-Fernbedienungs Lautsprecher:	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar	voll fernbedienbar
Front-Surround-Sound	SX-FNV70L	SX-FNV1000	SX-N757	SX-NV150	SX-NV90	SX-FNV31G	SX-NV999	SX-NV30	SX-FNAP1MK2	SX-NV25
LED Indikation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefstörer	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm
Hochstörer	8 cm	8 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm
Super-Hochstörer	5 cm	5 cm	2 cm	2 cm	2 cm	2 cm	2 cm	2 cm	2 cm	2 cm
magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
abnehmbare Frontblende	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Surround-Lautsprecher:	—	—	SX-R210	—	SX-R210	—	SX-R220	—	—	—
Vollbereichslautsprecher	—	—	10 cm	—	—	—	10 cm	—	—	—
magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Center-Lautsprecher:	—	—	SX-C300	—	SX-C300	—	—	—	—	—
Vollbereichslautsprecher	—	—	10 cm	—	—	—	—	—	—	—
magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verstärker:	CX-NV 70	CX-NV 1000	RX-N757	CX-NV150M	CX-NV90	CX-NV31G	CX-NV999	CX-NV30	CX-NAP1MK2	CX-NV25
Ausgangsleistung (1 kHz, 1% T.H.D., Sinus (DIN))	2 x 50 W	2 x 70 W	2 x 50 W	2 x 50 W	2 x 50 W	2 x 50 W	2 x 120 W	2 x 20 W	2 x 20 W	2 x 20 W
Klir (1 kHz) T.H.D.	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%
Signal-Rauschabstand (DHF-A)	76 dB	76 dB	72 dB	72 dB	72 dB	72 dB	77 dB	76 dB	76 dB	76 dB
Nennspannung	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
ca. Maße in mm (B x H x T)	206 x 307 x 337	206 x 307 x 337	260 x 180 x 338	260 x 333 x 341	260 x 308 x 337	290 x 323 x 340	260 x 308 x 338	260 x 308 x 338	260 x 305 x 339	260 x 305 x 339
Gewicht ca.	7,8 kg	7,8 kg	4,5 kg	7,9 kg	6,5 kg	7,9 kg	6,5 kg	6,5 kg	6,3 kg	6,3 kg
Tuner:	in CX-NV70	in CX-NV1000	in RX-N757	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-NV999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25
Empfindlichkeit (1,8 µV, 75 Ω)	16,2 dBf	16,2 dBf	16,8 dBf	16,8 dBf	16,2 dBf	16,2 dBf	16,2 dBf	16,2 dBf	16,2 dBf	16,2 dBf
Gleichwellenselektion	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB
Trennschärfe ± 400 kHz	50 dB	50 dB	50 dB	65 dB	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB
Signal-Rauschabstand (IHF-Mono)	70 dB	70 dB	70 dB	70 dB	70 dB	72 dB	70 dB	72 dB	72 dB	72 dB
Stereo-Trennung (1 kHz)	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB	30 dB

Modell	NSX-V70	NSX-V1000	NSX-D757R	NSX-V150M	NSX-V90	NSX-V31G	NSX-999	NSX-V30	NSX-AP1MKII	NSX-V25
Cassettendeck	in CX-NV70	in CX-NV1000	FD-N757	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25
Frequenzbereiche	normal	normal	normal	normal	normal	normal	normal	normal	normal	normal
normal	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000
CrO <sub>2</sub>	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000
Metal	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,18%	0,18%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%
Signal-Rauschabstand (> 5 kHz)	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB	60 dB
Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B	Dolby B
CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>	CrO <sub>2</sub>
ca. Maße in mm (B x H x T)	—	—	260 x 183 x 328,4	—	—	—	—	—	—	—
Gewicht ca.	—	—	4 kg	—	—	—	—	—	—	—
CD-Player:	in CX-NV70	in CX-NV1000	in FD-N757	in CX-NV150M	in CX-NV90	in CX-NV31G	in CX-999	in CX-NV30	in CX-NAP1MK2	in CX-NV25
Frequenzgang (Hz)	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000
Dynamikumfang (1 kHz)	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB	90 dB
Signal-Rauschabstand	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB	85 dB
Kanaltrennung (1 kHz)	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB	74 dB
T.H.D. (1 kHz)	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%	0,05%
Lautsprecher:	SX-FNV70L	SX-FNV1000	SX-N757	SX-NV150	SX-NV90	SX-FNV30	SX-NV999	SX-FNV30	SX-FNAP1MK2	SX-NV30
Empfindlichkeit (W/m)	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB	87 dB
Impedanz	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)	(6 Ω)
Max. Eingangsleistung	100 Watt	100 Watt	60 Watt	100 Watt	80 Watt	50 Watt	150 Watt	40 Watt	50 Watt	50 Watt
ca. Maße in mm (B x H x T)	206 x 302 x 260	206 x 302 x 260	230 x 396 x 265	220 x 334 x 245	206 x 302 x 245	206 x 302 x 260	210 x 320 x 300	206 x 302 x 230	206 x 302 x 230	206 x 302 x 230
Gewicht ca.	3,7 kg	3,7 kg	3,5 kg	3,3 kg	2,9 kg	3,6 kg	5,6 kg	2,8 kg	3,6 kg	3,6 kg

## LCX MICRO-ANLAGEN

Modell	LCX-700M	LCX-500	LCX-AP1MKII	LCX-65	LCX-60
BFE Sound-System	—	—	—	—	3fach
Super-T-Bass	an/aus	an/aus	an/aus	3fach	3fach
AI Bedienerführung	—	—	—	—	neu
Demo-Funktion	—	—	—	—	—
Karaoke Mikro-Mix	—	—	—	—	—
Surround-Tausch	—	—	—	—	—
Vocal Fader	auto	—	—	—	—
Graphic Equalizer	3fach	3fach	3fach	3fach	3fach
Spektrum Analyzer	—	—	—	—	—
Wellenbereiche	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW	UKW/MW/LW
Synthesizer Tuner	—	—	—	—	—
Stationsspeicher	32	32	32	32	32
Timerfunktion	—	—	—	—	—
Art des CD-Players	7 CD-Toplader	1 CD-Toplader	1 CD-Toplader	1 CD-Toplader	1 CD-Frontlader
D/A Wandler	1 Bit	1 Bit	1 Bit	16 Bit	1 Bit Dual
Musik-Kalender	20	20	20	16	16
10er Tastatur (Fernbedienung)	—	—	—	—	—
AI CD-Edit	AI/Programm	AI/Programm	AI/Programm	—	—
Zufallsprogramm	30 Titel	30 Titel	30 Titel	24 Titel	24 Titel
Wiederholfunktion	(R/C)	(R/C)	(R/C)	—	—
Feather touch Control	—	—	—	—	—
Dolby NR	—	—	—	—	8
Autoreverse	—	—	—	—	—
Musiksuchlauf	—	—	—	—	—
IR-Fernbedienung	—	—	—	—	—
Lautsprechersystem	Front Surround	Vollbereichslautsprecher	Vollbereichslautsprecher	Satellitenlautsprecher plus Subwoofer	2 Wege

Modell	LCX-700M	LCX-500	LCX-AP1MKII	LCX-65	LCX-60
Hauptteil	CX-SL700M	CX-SL500	CX-SLAP1MK2	CX-SL65	CX-SL60
Verstärker:	—	—	—	—	—
Ausgangsleistung Sinus (DIN)	2 x 12 W	2 x 7 W	2 x 7 W	2 x 7 W / 1 x 20 W	2 x 20 W
(DIN) Musikleistung	2 x 32 W	2 x 18 W	2 x 18 W	2 x 17 W / 1 x 43 W	2 x 43 W
Signal-Rauschabstand (IHF)	72 dB	72 dB	72 dB	72 dB	72 dB
Tuner	—	—	—	—	—
Empfindlichkeit (UKW)	16,8 dBf	13,2 dBf	13,2 dBf	13,2 dBf	13,2 dBf
Gleichwellenselektion	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB	1 dB
Trennschärfe (±400 kHz)	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB
Signal-Rauschabstand (IHF-Mono)	76 dB	76 dB	76 dB	76 dB	76 dB
Stereo-Trennung (1 kHz)	33 dB	33 dB	33 dB	33 dB	33 dB
Cassettendeck	—	—	—	—	—
Frequenzbereiche	normal	normal	normal	normal	normal
normal	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000	50-15.000
CrO <sub>2</sub>	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000
Metal	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000	50-16.000
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%	0,15%
Signal-Rauschabstand	50 dB	50 dB	50 dB	50 dB	40 dB (Dolby B, CrO <sub>2</sub> → 2 Band-5 kHz)



CD-Player	LCK-700M	LCK-500	LCK-AP1MKII	LCK-65	LCK-60
Frequenzbereich (in Hz: ± 2 dB)	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000	20-20.000
Dynamikumfang (1 kHz)	85 dB	80 dB	80 dB	80 dB	80 dB
Signal-Rauschabstand	85 dB	82 dB	82 dB	83 dB	82 dB
Kanaltrennung (1 kHz)	70 dB	75 dB	75 dB	75 dB	75 dB
T.H.D. (1 kHz)	0,05 %	0,05 %	0,05 %	0,05 %	0,05 %
Netzanschluß	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	180 x 286 x 331	140 x 235,5 x 276	140 x 235,5 x 276	140 x 235,5 x 284	160 x 275 x 282
Gewicht ca.	5,8 kg	2,85 kg	2,85 kg	3,2 kg	5,8 kg
Lautsprecher	SX-SL700	SX-SL500	SX-SLAP1MK2	SX-SL65	SX-SL60
Empfindlichkeit (W/m)	87 dB	86 dB	86 dB	87 dB	87 dB
Impedanz	6 Ω	4 Ω	4 Ω	6 Ω	6 Ω
Max. Eingangsleistung	20 W	15 W	15 W	20 W	30 W
ca. Maße in mm (BxHxT)	165 x 286 x 245	150 x 230 x 220	150 x 230 x 220	100 x 135 x 118	160 x 271 x 220
Gewicht ca.	3,0 kg	1,75 kg	1,75 kg	350 g	2,4 kg

HIFI MIDI-ANLAGEN

Modell	Z-D9300M	Z-D3300	Z-Z300	Z-AP1	Z-790
Verstärker	<b>MX-Z9300</b>	<b>MX-Z3300</b>	<b>CK-Z2300</b>	<b>CK-ZAP1</b>	<b>CK-Z790</b>
Motorgetriebene Lautstärkeregelung	mit LED	mit LED	mit LED	mit LED	mit LED
Digitaler Signal Prozessor	6 Festpeicher 6 manuelle	4fach	3fach	3fach	—
Surround	Dolby Pro Logic	Front Surround	Dolby Pro Logic	Front Surround	3S-Super Space Surround
BBE	4fach	4fach	4fach	4fach	—
Super-Bass	4fach	4fach	4fach	4fach	on/off
Illumination Guide	—	—	—	—	—
Direct-Play-Taste	—	—	—	—	—
AI-Funktion	2 (mit Lautstärke)	2 (mit Lautstärke)	—	—	—
Subwoofer Ausgang	—	—	—	—	—
Mikro-Mix	—	—	—	—	—
Vocal-Fader/Multiplex	—	—	—	—	—
Mikrofon-Eingänge	2	2	2	2	2
Graphic Equalizer	GE-Z9300	in MX-Z3300	CK-Z2300	CK-ZAP1	CK-Z790
Equalizer	parametrisch	7 Band	7 Band	7 Band	—
aufnahmefähige Kurven	—	—	—	—	—
Einstellungen	6 fest/6 manuell	5 fest/5 manuell	4 fest/4 manuell	4 fest/4 manuell	5 fest
Spektrum Analyzer	2 x 15 Band	15 Band	7 Band	7 Band	—
Demo-Funktion	—	—	—	—	—
Tuner	TX-Z9300	TX-Z9300	CK-Z2300	CK-ZAP1	CK-Z790
Wellenbereiche	FM/AM/LW	FM/AM/LW	FM/AM/LW	FM/AM/LW	FM/AM/LW
Stationsspeicher	20	20	32	32	—
Timerfunktion	Sleep/Once/Every	Sleep/Once/Every	Sleep/Daily	Sleep/Every	Sleep/Daily
CD-Player	<b>DX-Z9300M</b>	<b>DX-Z3300 M</b>	<b>CK-Z2300</b>	<b>CK-ZAP1</b>	<b>CK-Z790</b>
Art des CD-Players	5 CD-Wechsler	5 CD-Wechsler	3 CD-Wechsler	3 CD-Wechsler	3 CD-Wechsler
Dual D/A Konverter	1 Bit	1 Bit	1 Bit	1 Bit	—
Digitalfilter	4fach	4fach	4fach	4fach	4fach
Optischer Digitalausgang	—	—	—	—	—
Zufalls-Wiedergabe (Programm)	—	—	—	—	—
Musik-Kalender	20	20	20	20	20
Editionsfunktionen	AI/Programm	AI/Programm	AI/Programm	AI/Programm	20
CD-Flash-Window	—	—	—	—	—
Wiederholfunktion	5fach	5fach	4fach	4fach	—
Cassettendeck	<b>FX-WZ9300</b>	<b>FX-WZ7300</b>	<b>in CK-Z2300</b>	<b>CK-ZAP1</b>	<b>in CK-Z790</b>
IC-Logik	—	—	—	—	—
Art des Cassettendecks	Doppeldeck	Doppeldeck	Doppeldeck	Doppeldeck	Doppeldeck
Auto-Reverse	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel	Doppel
Dolby NR	8	8	8	8	—
Schnellkopierfunktion	—	—	—	—	—
Continuous play	—	—	—	—	—
Musiksuchlauf	—	—	—	—	—
STD	—	—	—	—	—
Bandzählwerk	(FL)	(FL)	(FL)	(FL)	—
Metal Wiedergabe/ CrO2 Aufnahme	—	—	—	—	—
Beleuchtetes Cassettentisch	—	—	—	—	—
IR-Fernbedienung	(voll fernbedienbar)	(voll fernbedienbar)	(voll fernbedienbar)	(voll fernbedienbar)	—
Lautsprecher	<b>SX-Z9300</b>	<b>SX-FZ3300</b>	<b>SX-Z2300</b>	<b>SX-FZAP1</b>	<b>SX-FZ1500</b>
Trichter	22 cm	22 cm	22 cm	17 cm	17 cm
Hochtöner	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm	6 cm
Super-Hochtöner	3 cm	3 cm	3 cm	3 cm	3 cm
Magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—
Abnehmbare Frontbespannung	—	—	—	—	—
Surround Lautsprecher	<b>SX-R210</b>	—	<b>SX-R210</b>	—	—
Vollbereichslautsprecher	10 cm	—	10 cm	—	—
Magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—
Center Lautsprecher	<b>SX-C300</b>	—	<b>SX-C300</b>	—	—
Vollbereichslautsprecher	10 cm	—	10 cm	—	—
Magnetisch abgeschirmt	—	—	—	—	—

Modell	Z-D9300M	Z-D3300	Z-Z300	Z-AP1	Z-790
Verstärker	<b>MX-Z9300</b>	<b>MX-Z3300</b>	<b>CK-Z2300</b>	<b>CK-ZAP1</b>	<b>CK-Z790</b>
Ausgangsleistung (1 kHz 1% T.H.D.)	2 x 65W/ 2x10W/ 20W	2 x 40W	2x50W/ 2x7,5 W/ 15W	2x30W	2 x 20 W
Klir (1 kHz) T. H. D.	0,08 %	0,09 %	0,1 %	0,05 %	0,05 %
Signal-Rauschabstand (IHF-A)	83 dB	83 dB	76 dB	72 dB	76 dB
Netzanschluß	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	360 x 128,5 x 329	360 x 128,5 x 329	360 x 385 x 340,5	360 x 380 x 325	360 x 379,5 x 314,8
Gewicht ca.	8,4 kg	6,9 kg	10,5 kg	9,0 kg	8,4 kg
Graphic Equalizer	<b>GE-Z9300</b>	<b>in MX-Z3300</b>	<b>in CK-Z2300</b>	<b>in CK-ZAP1</b>	<b>in CK-Z790</b>
ca. Maße in mm (BxHxT)	360 x 88,5 x 310,5	—	—	—	—
Gewicht ca.	2,0 kg	—	—	—	—
Tuner (UKW)	<b>TX-Z9300</b>	<b>TX-Z9300</b>	<b>in CK-Z2300</b>	<b>in CK-ZAP1</b>	<b>in CK-Z790</b>
Empfindlichkeiten	18,2 dBf	18,2 dBf	16,8 dBf	16,8 dBf	13,2 dBf
Gleichwellenselektion	1,5 dB	1,5 dB	1,0 dB	1,0 dB	1,0 dB
Trennschärfe (±900 kHz)	50 dB	50 dB	50 dB	65 dB	50 dB
Signal-Rauschabstand (IHF-Mono)	78 dB	78 dB	76 dB	72 dB	76 dB
Stereo-Trennung (1 kHz)	40 dB	40 dB	36 dB	30 dB	36 dB
ca. Maße in mm (BxHxT)	360 x 88,5 x 320,5	360 x 88,5 x 320,5	—	—	—
Gewicht ca.	2,1 kg	2,1 kg	—	—	—
CD-Player	<b>DX-Z9300M</b>	<b>DX-Z9300M</b>	<b>in CK-Z2300</b>	<b>in CK-ZAP1</b>	<b>in CK-Z790</b>
Frequenzgang (Hz)	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz
Dynamikumfang (1 kHz)	86 dB	86 dB	85 dB	90 dB	84 dB
Signal-Rauschabstand	86 dB	86 dB	85 dB	90 dB	90 dB
Kanaltrennung (1 kHz)	70 dB	70 dB	75 dB	75 dB	74 dB
ca. Maße in mm (BxHxT)	360 x 115,7 x 405	360 x 115,7 x 405	—	—	—
Gewicht ca.	4,5 kg	4,5 kg	—	—	—
Cassettendeck	<b>FX-WZ9300</b>	<b>FX-WZ7300</b>	<b>in CK-Z2300</b>	<b>in CK-ZAP1</b>	<b>in CK-Z790</b>
Frequenz- Normal	50-14.000 Hz	50-14.000 Hz	50-15.000 Hz	50-15.000 Hz	50-15.000 Hz
bereich CrO2	50-15.000 Hz	50-15.000 Hz	50-16.000 Hz	50-16.000 Hz	50-16.000 Hz
(in Hz) Metall	50-16.000 Hz	50-16.000 Hz	—	50-17.000 Hz	30-20.000 Hz (Playback)
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,12 %	0,2 %	0,38 %	0,23 %	0,35 %
Signal-Rauschabstand	73 dB (Dolby C)	65 dB (Dolby C)	—	60 dB (Dolby B)	53 dB
ca. Maße in mm (BxHxT)	360 x 128,5 x 313	360 x 128,5 x 313	—	—	—
Gewicht ca.	3,2 kg	3,2 kg	—	—	—
Lautsprecher	<b>SX-Z9300</b>	<b>SX-FZ3300</b>	<b>SX-Z2300</b>	<b>SX-FZAP1</b>	<b>SX-FZ1500</b>
Empfindlichkeit (W/m)	90 dB	90 dB	90 dB	89 dB	89 dB
Impedanz	6 Ω	6 Ω	6 Ω	6 Ω	6 Ω
Max. Eingangsleistung	80 W	80 W	80 W	60 W	50 W
ca. Maße in mm (BxHxT)	290 x 545 x 230	260 x 456 x 280	275 x 456 x 210	271 x 432 x 215	260 x 434 x 265
Gewicht ca.	7,2 kg	5,9 kg	4,2 kg	4,6 kg	5,2 kg

VIDEO/TELEVIDEO

Modell	HV-MX1	HV-MG3505	HV-FX1500	HV-GX1000Z	VX-T1420
DA 4Kopf	—	—	—	—	—
HIFI	—	—	—	—	—
Multi Digital Konverter	—	—	—	—	—
NTSC Playback auf PAL TV	—	—	—	—	—
Auto Tuning	—	—	—	—	—
VPS	—	—	—	—	—
Automatische Kopfreinigung	—	—	—	—	—
Digitale Spurlagenautomatik	—	—	—	—	—
HQ	—	—	—	—	—
Variable Slow	—	—	—	—	—
Noiseless Still	—	—	—	—	—
Multi System	—	—	—	—	—
Multi Tuner	—	—	—	—	—
Line Rec	—	—	—	—	—
Automatische Spannungsanpassung	—	—	—	—	—
Slow	—	—	—	—	—
Bildsynchron	—	—	—	—	—
5 Wiederabgabegeschwindigkeiten	—	—	—	—	—
LCD-Fernbedienung	—	—	—	—	—
Fernbedienung	—	—	—	—	—
On Screen Display	—	—	—	—	—
Index Search	—	—	—	—	—
Front Eingänge	—	—	—	—	—
Quick Timer Record	—	—	—	—	—
Startschluß	1	1	2	2	1

Fortsetzung nächste Seite



VIDEO/TELEVIDEO

Modell	HV-MX1	HV-MG3505	HV-FX1500	HV-GX1000Z	VX-T1420
Bandformat	VHS Standard	VHS Standard	VHS Standard	VHS Standard	VHS Standard
Video System	PAL/MESECAM: Farbsignal 625 Zeilen, 50 Felder. NTSC 3.58: Farbsignal 525 Zeilen, 60 Felder.	PAL/MESECAM: Farbsignal 625 Zeilen, 50 Halbbilder-NTSC len, 60 Halbbilder, 60 Halbbilder	PAL: Farbsignal 625 Zeilen, 50 Felder	PAL: Farbsignal 625 Zeilen, 50 Felder	PAL: Farbsignal 625 Zeilen, 50 Felder
TV-System	NTSC: M/M	PAL-SECAM: B/G/D/K, PAL-1	PAL: B/G	PAL: B/G	PAL: B/G
Bandgeschwindigkeit	PAL-SECAM: 23.39 mm/sek.	PAL: 23.39 mm/sek.	PAL: 23.39 mm/sek.	PAL: 23.39 mm/sek.	PAL: 23.39 mm/sek.
Aufnahmegeschwindigkeit	PAL: SP/LP NTSC: SP/LP	SP	SP/LP	SP/LP	SP
Wiedergabegeschwindigkeit	NTSC: SP/LP/EP	PAL: SP/LP NTSC: SP/LP/EP	SP/LP	SP/LP	SP
Video Eingang	0,5-2 Vs, 75 Ω asymmetrisch	0,5-2 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1-2 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch
Video Ausgang	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch	1 Vs, 75 Ω asymmetrisch
Horizontale Auflösung	230 Zeilen (PAL/MESECAM) 230 Zeilen (NTSC)	230 Zeilen (PAL/MESECAM)	240 Zeilen	240 Zeilen	240 Zeilen
Audio Line Eingänge	8 dB, über 22 K Ω	10 dB, 47 K Ω	8 dB, 47 K Ω	8 dB, 47 K Ω	8 dB, über 50 K Ω
Audio Line Ausgänge	8 dB, unter 22 K Ω	8 dB, 47 K Ω	8 dB, 47 K Ω	8 dB, 47 K Ω	8 dB, unter 1 K Ω
Audio Frequenzbereich	200-10.000 Hz (NTSC) 200-8000 Hz (PAL)	200-8000 Hz (NTSC) 700-6.000 Hz (PAL)	20-20.000 Hz	120-10.000 Hz	120-10.000 Hz
RF-Ausgang	UHF: 30-39 ch (G/K/L)	UHF: 30-39 ch (G/K/L)	UHF: 30-40 ch (G)	UHF: 32-40 ch (G)	
Kanäle	B/G: VHF: E2-E12 ch, UHF: 21-69 ch, D/K: VHF: R1-R12 ch, C1-C12 ch, UHF: 21-69 ch, C13-C57 ch, L: UHF: 21-69 ch, CATV: S1-S20 ch	B/G: VHF: E2-E12 ch, UHF: 21-69 ch, D/K: VHF: R1-R12 ch, C1-C12 ch, UHF: 21-69 ch, C13-C57 ch, L: UHF: 21-69 ch, Hyper: S1-S41 ch	B/G: VHF: E2-S10 ch, ES-S41 ch, UHF: E21-E69 ch, CATV: S1-S41 ch	B/G: VHF: E2-S10 ch, ES-S41 ch, UHF: E21-E69 ch, CATV: S1-S41 ch	B/G: VHF: E2-S10 ch, ES-S41 ch, UHF: E21-E69 ch, CATV: HYPER
Leistungsaufnahme ca.	28 W	26 W	31 W	29 W	93 W
Netzanschluß	110-240 V	230 V	230V	230 V	230 V
Maße in mm	380 x 76 x 365	380 x 96 x 328	380 x 92 x 289	380 x 92 x 280	368 x 366 x 382
Gewicht ca.	5 kg	5 kg	5 kg	4,5 kg	12,5 kg

HIFI EINZELKOMPONENTEN

Verstärker

Modell	XA-950	XA-006
Ausgangsleistung	2 x 100 W (1 KHz, T.H.D. 0,9%, 8 Ω) 2 x 150 W (1 KHz, T.H.D. 0,9%, 4 Ω) 0,005 % (2 x 75 W, 8 Ω, 20-20.000 Hz)	3 x 56 W (1 KHz, T.H.D. 0,9%, 8 Ω) 2 x 75 W (1 KHz, T.H.D. 0,9%, 4 Ω) 0,018 % (2 x 40 W, 8 Ω, 20-20.000 Hz)
Klirrfaktor - T.H.D. (Total Harmonic Distortion)	5 - 70.000 Hz (IHF, Betreibung aller Kanäle, T.H.D. 0,05%)	20 - 50.000 Hz (IHF, Betreibung aller Kanäle, T.H.D. 0,05%)
Übertragungsbereich	5 - 150.000 Hz (+ 0 dB, -3 dB)	5 - 80.000 Hz (+ 0,5 dB, -3 dB)
Frequenzbereiche	CD/Tape/AUX/Tuner: 110 dB, Phono MM: 95 dB Phono MC: 75 dB	CD/Tape/AUX/Tuner: 107 dB, Phono MM: 89 dB
Signal-Rauschabstand		
Netzanschluß	230 V	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	430 x 155 x 380	430 x 128 x 332
Gewicht ca.	10,5 kg	7,6 kg

Cassettendecks

Modell	AD-F850	AD-F550	AD-S750
AMTS	—	—	—
2 Motoren Antrieb	—	—	—
3 Köpfe	—	—	—
PC-OCC Kopfspule	—	—	—
Dual Capstan Laufwerk	—	—	—
IC-Logic-Steuerung	—	—	—
Sendost-Löschkopf	—	—	—
Dolby S NR	—	—	—
Aufnahme-Kalibration	—	—	Dato-System
Dolby HX-Pro	—	—	—
Dolby B/C NR	—	—	—
Bias fine Regelung	—	—	—
IR-Fernbedienung	System - Fernbedienung des XA-950	System - Fernbedienung des XA-950	(folgt)
Rec Mute	—	—	—
Titelsuchlauf	—	(± 1)	—
Counter return	nur zurück	—	—
Auto Rec Mute	—	—	—
Wiederholfunktion	—	—	—
Display Mode Control	—	—	—
Lineares Bandzählwerk	—	—	—
Peaglenzeige/Peak Hold	(FL)	(FL)	(FL)
Aut. Bandartenkennung	—	—	—
Full Auto Stop	—	—	—
Pre-ent Check	—	—	—
Frequenzbereiche (in Hz)	0 VU, ± 3dB	Normal	20-12.000
		CrO2	20-13.000
		Metal	20-16.000
	-20 VU, ± 3dB	Normal	15-18.000
		CrO2	15-19.000
		Metal	15-21.000
	-20 VU, -10 dB	Normal	10-20.000
		CrO2	10-19.000
		Metal	10-20.000
			80 dB
Signal-Rauschabstand	Dolby S, Metal, Spitzenpegel	—	—
	Dolby C, Metal, > 5 kHz	78 dB	78 dB
	Dolby B	65 dB	65 dB
	Metal	—	—
Gleichlaufschwankungen 0,1 % (DIN)	0,035 %	0,065 %	0,065 %
Netzanschluß	230 V	230 V	230 V
Abmessungen in mm (BxHxT)	430 x 140 x 318	430 x 133 x 266	430 x 133 x 266
Gewicht ca.	4,5 kg	3,7 kg	4,0 kg

Doppelcassettendecks

Modell	AD-WX929	AD-WX828	AD-WX727	AD-WX515
AMTS	—	—	—	—
IC-Logic Steuerung	—	—	—	—
Dolby HX-Professional	—	—	—	—
Dolby B/C NR	—	—	—	—
Aufnahme	Einzelcomputer	Einzelcomputer	—	—
IR-Fernbedienung	—	System-FB tauglich	System-FB tauglich	—
Auto-Reverse	—	—	—	—
Quick-Reverse	—	—	—	—
Titelsuchlauf	—	—	—	—
Blank Skip	—	—	—	—
Kopie in doppelter Geschwindigkeit	—	—	—	—
Continuous	Play/Record	Play	Play	Play
Peaglenzeige/ Peak Hold	—	—	—	—
Aut. Bandartenkennung	—	—	—	—
Full Auto Stop	—	—	—	—
Timer	—	—	—	—
Null-Rücklauf	—	—	—	—
Aufnahme Feder	—	—	—	—
Wiederholfunktion	—	—	—	—
Digitales Bandzählwerk	—	—	—	—

Modell	AD-WX929	AD-WX828	AD-WX727	AD-WX515
Frequenzbereiche (in Hz)				
-20 VU	20-16.000	20-16.000	20-16.000	20-15.000
± 3 dB	20-17.000	20-17.000	20-17.000	20-14.000
	20-18.000	20-18.000	20-18.000	20-17.000
Dolby C, Metal, -5 kHz	78 dB	78 dB	78 dB	78 dB
Signal-Rauschabstand	65 dB	65 dB	65 dB	65 dB
Gleichlaufschwankungen	0,060 %	0,065 %	0,09 %	0,09 %
Netzanschluß	230 V	230 V	230 V	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	430 x 140 x 318	430 x 140 x 318	430 x 132 x 268	430 x 132 x 268
Gewicht ca.	5,7 kg	5,4 kg	4,9 kg	3,5 kg

Tuner

Modell	XT-950	XT-003
UKW-Bereich	230 V	230 V
Empfindlichkeit-Mono	0,7 µV, 10,2 dBf	12,2 dBf
Empfindlichkeit-Stereo	38,2 dBf	38,2 dBf
Signal-Rauschabstand	79 dB (Mono)/73 dB (Stereo)	80 dB (Mono)/74 dB (Stereo)
Klirrfaktor	0,08 % (Mono)/0,15 % (Stereo)	0,12 % (Mono)/0,2 % (Stereo)
MW/LW-Bereich		
Empfindlichkeit	300 µV/m (MW) 1.000 µV/m (LW)	300 µV/m (MW) 1.000 µV/m (LW)
Signal-Rauschabstand	52 dB	52 dB (100 dB Eingang)
Allgemeines		
Netzanschluß	230 V	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	430 x 100 x 314	430 x 73 x 255
Gewicht ca.	3,4 kg	2,5 kg

Equalizer

Modell	GE-950
Frequenzen	60 Hz, 150 Hz, 350 Hz, 1.000 Hz, 2.500 Hz, 6.000 Hz, 15.000 Hz, 20-20.000 Hz, ± 0,5 dB
Frequenzbereich	20-20.000 Hz, ± 0,5 dB
Signal-Rauschabstand	86 dB
Klirrfaktor (T.H.D.)	0,01 % bei 1.000 Hz
Netzanschluß	230 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	430 x 100 x 314
Gewicht ca.	3,4 kg

CD-Player

Modell	XC-950	XC-750	XC-550	XC-300
D/A Konverter	1 Bit Dual	1 Bit Dual	1 Bit Dual	1 Bit Dual
Digitalfilter	Black/20 Bit	Black/20 Bit	Black/18 Bit	Black
Direkter Signalkreislauf	—	—	—	—
Zentrale Motorposition	—	—	—	—
Quick Peak Search	—	—	—	—
Rec Calibration	—	—	—	—
IR-Fernbedienung	38 Funktionen	38 Funktionen	31 Funktionen	27 Funktionen
Programmierte Zufallswiedergabe	20	20	20	20
Musik-Kalender	20	20	20	20
Direkte Musikauswahl	10	10	10	10
Zufallswiedergabe	2fach	2fach	2fach	2fach
Wiederholfunktion	Ein Titel, alle, programmierte, A-B, Zufall, Zufall-Auswahl	Ein Titel, alle, programmierte, A-B, Zufall, Zufall-Auswahl	Ein Titel, alle, programmierte, Zufall-Auswahl	Ein, alle Titel
Optischer Digitalausgang	—	—	—	—
CD-Edit	automatisch	manuell	manuell	—
Lautstärkenregelung über IR-Fernbedienung	—	—	—	—
Fade in/out	—	—	—	—
Frequenzbereiche	4.000-20.000 Hz (± 0,3 dB)	4.000-20.000 Hz (± 0,3 dB)	4.000-20.000 Hz (± 0,5 dB)	10.000-20.000 Hz (± 1 dB)
Signal-Rauschabstand	105 dB	103 dB	97 dB	92 dB
Dynamikbereich	98 dB	98 dB	97 dB	92 dB
Klirrfaktor (T.H.D.)	0,0025%	0,0035%	0,0085%	0,008%
Netzanschluß	230 V	230 V	230 V	220 V
ca. Maße in mm (BxHxT)	430 x 115 x 321	430 x 115 x 321	430 x 115 x 321	430 x 100 x 298
Gewicht ca.	4,6 kg	4,5 kg	4,4 kg	3,8 kg



HEADPHONE STEREO

Modell	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445	HS-J5445
3fach Batterianzeige	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
One Phrase Repeat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Worldwide Synthesizer Tuner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wellenbereiche	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	UKW/MW	—
Direktspeicher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stationsspeicher	18	—	—	—	18	18	18	—	—	—	—
Automatischer Suchlauf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Multi Time Display	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Multi Sound Prozessor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dolby NR	8	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—
DSL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Super Bass	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bass/Höhenkontrolle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Musiksuchlauf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stereo Aufnahme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cue/Review	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kabelfernbedienung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(voll bedienbar)
Auto Reverse	3fach	3fach	3fach	—	2fach	3fach	3fach	3fach	—	—	2fach
Long Play	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Min. Schnell-Lader	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dual-Batteriefach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bandwahlschalter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(auto)
Feather Touch Control	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	One Key Ops
AMTS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anti Rolling Mechanismus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eingebauter Lautsprecher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonderlockierung (Perf-Effekt)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zentralverschluss	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Doppelverschlusstechnik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausgangsleistung	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 15 mW	2 x 12 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 12 mW
Batteriebetrieb	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	2 V (2 Micro)
Alu-Akku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Netzteil	AC 470/300	AC 300 (Zubehör)	AC 300 (Zubehör)	AC 470/300	AC 470/300	AC 300 (Zubehör)	AC 470/300	AC 300 (Zubehör)	AC 470/300	AC 470/300	AC 207
In-Ohr-/Bügelkopfhörer	HP 24NAN	—	—	HP 24NAN	HP 24NAN	—	—	—	HP 24NAN	HP 25NA	HP-RC 647
Gürtelgip/Tasche	MIC (CM 540A)	—	—	MIC (CM 540A)	Trage-Tasche	—	—	—	Gürtel	Batterie/Trage-Tasche	—
ca. Maße in mm (BxHxT)	119 x 68,2 x 37,8	85,2 x 118 x 32,3	85,2 x 118 x 32,3	93,5 x 123 x 39,5	108,6 x 78,9 x 30	115 x 90,7 x 36,8	90 x 119,7 x 28,2	125,6 x 92,9 x 39,7	93 x 117 x 37,4	93 x 117 x 37,4	109,2 x 79,8 x 24,5
Gewicht ca.	278 g	250 g	250 g	245g	180 g	180 g	175 g	195 g	172 g	164 g	150 g
Farben	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz, blau	blau	graumetallisch

Modell	HS-EX200	HS-LX200	HS-PX410	HS-GM15	HS-GM100	HS-PX347	HS-GS352	HS-GS252	HS-AP1	HS-PS251	HP-GS142	HP-PS141
3fach Batterianzeige	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
One Phrase Repeat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Worldwide Synthesizer Tuner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wellenbereiche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Direktspeicher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stationsspeicher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Automatischer Suchlauf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Multi Time Display	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Multi Sound Prozessor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dolby NR	8	8	8/C	8	8	8	8	—	8	—	—	—
DSL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Super Bass	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bass/Höhenkontrolle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Musiksuchlauf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stereo Aufnahme	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cue/Review	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kabelfernbedienung	(voll bedienbar)	(voll bedienbar)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Auto Reverse	2fach	3fach	2fach	2fach	3fach	3fach	3fach	—	3fach	—	—	—
Long Play	—	7 Stunden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Min. Schnell-Lader	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dual-Batteriefach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bandwahlschalter	(auto)	(auto)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feather Touch Control	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
AMTS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anti Rolling Mechanismus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eingebauter Lautsprecher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonderlockierung (Perf-Effekt)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zentralverschluss	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Doppelverschlusstechnik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausgangsleistung	2 x 15 mW	2 x 15 mW	2 x 20 mW	2 x 15 mW	2 x 20 mW	2 x 15 mW	2 x 15 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW	2 x 20 mW
Batteriebetrieb	2 V (2 Micro)	2 V (2 Micro)	2 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	2 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)	3 V (2 Micro)
Alu-Akku	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Netzteil	AC 207	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E	AC 207 E
In-Ohr-/Bügelkopfhörer	HP-R402NA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gürtelgip/Tasche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ca. Maße in mm (BxHxT)	109 x 78,7 x 25,1	109 x 78,7 x 25,1	107,5 x 79 x 24,9	109 x 78,7 x 25,1	117,6 x 89,2 x 33	109 x 78,7 x 25	113 x 88,5 x 35,7	113 x 88,5 x 35,7	114 x 92 x 32,9	113 x 88,5 x 35,7	114 x 92 x 34,7	92 x 114 x 32,5
Gewicht ca.	138 g	138 g	185 g	138 g	210 g	138 g	150 g	145 g	150 g	140 g	140 g	140 g
Farben	schwarz	rot, grün	schwarz	graumetallisch	graumetallisch	schwarz, pink, blau	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz	schwarz

TRAGBARE CD-PLAYER

Tragbare CD-Player

Modell	XP-505	XP-305	XP-205	XP-80G
1 Bit D/A Konverter	—	—	—	—
Digitalfilter	Blach	Blach	Blach	Blach
CD Graphics	—	—	—	—
Digitalcho mit Lautstärkenregelung	—	—	—	—
Vocal Fader/Multiplex	—	—	—	—
Mixbetrieb	—	—	—	—
Hitze Resistent	—	—	—	—
LA55	3 Sek.	—	—	—
Akkubetrieb	—	—	—	—
DSL	—	—	—	—
DSP	—	—	—	—
Zufalls-Wiedergabe	—	—	—	—
Programmierte Wiedergabe	—	—	—	—
Wiederholfunktion	1/alle/Zufall/Programm	1/alle/Zufall/Programm	1/alle/Zufall/Programm	1/alle/Zufall/Programm
Resuma Play*	—	—	—	—
Displaybeleuchtung	—	—	—	—
LED-Batterianzeige	—	—	—	—
Hold-Funktion	—	—	—	—
IR-Fernbedienung	—	—	—	—
Kabelfernbedienung	—	—	—	—
Erhältlich in den Farben	schwarz	schwarz, blau, titan	schwarz	schwarz
ca. Maße in mm (B x H x T)	134x31,5x159	134x31,5x159	140x39,5x178	137x37x156
Gewicht ca.	300 g	300 g	350g	345 g
Im Lieferumfang enthalten:	NiCd-Akku-Batterie In-Ohr-Hörer	NiCd-Akku-Batterie In-Ohr-Hörer	NiCd-Akku-Batterie In-Ohr-Hörer	In-Ohr-Hörer Netzteil AC A62 E A/V Anschlusskabel

(\* Resume Play = Bei vorübergehender Stop-Funktion setzt der Spielbetrieb an gleicher Stelle wieder ein)

Kopfhörer

Modell	HP-V147	HP-V145	HP-V143	HP-V141	HP-V743	HP-V70	HP-V68
Frequenzbereiche	10-25.000 Hz	10-25.000 Hz	10-25.000 Hz	10-25.000 Hz	7-25.000 Hz	7-25.000 Hz	7-25.000 Hz
Empfindlichkeit	105dB/mW	105dB/mW	105dB/mW	105dB/mW	109dB/mW	109dB/mW	109dB/mW
Impedanz	16 Ω	16 Ω	16 Ω	16 Ω	16 Ω	16 Ω	16 Ω
Max. Eingangsleistung	40 mW	40 mW	40 mW	40 mW	50 mW	50 mW	50 mW
Gewicht ca.	5 g	5 g	5 g	5 g	5 g	5 g	5 g
Kabellänge	1,20 m	1,20 m	1,20 m	1,20 m	1,20 m	1,20 m	1,20 m
Modell	HP-V65	HP-V041	HP-A560	HP-A360	HP-A260	HP-A160	HP-A171
Frequenzbereiche	7-25.000 Hz	10-25.000 Hz	7-20.000 Hz	7-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz
Empfindlichkeit	109dB/mW	103dB/mW	103dB/mW	103dB/mW	97dB/mW	103dB/mW	103dB/mW
Impedanz	16 Ω	16 Ω	40 Ω	40 Ω	32 Ω	32 Ω	20 Ω
Max. Eingangsleistung	50 mW	40 mW	200 mW	200 mW	100 mW	100 mW	100 mW
Gewicht ca.	5 g	5 g	75 g	65 g	40 g	36 g	45 g
Kabellänge	1,20 m	1,10 m	5 m	2 m	1,10 m	1,10 m	1,10 m
Modell	HP-A071	HP-AV370	HP-AV073	HP-AF175	HP-J833	HP-X1000	HP-X800
Frequenzbereiche	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	20-20.000 Hz	8-25.000 Hz	5-30.000 Hz	5-30.000 Hz
Empfindlichkeit	100dB/mW	103dB/mW	100dB/mW	103dB/mW	105dB/mW	105dB/mW	105dB/mW
Impedanz	20 Ω	20 Ω	20 Ω	20 Ω	16 Ω	40 Ω	40 Ω
Max. Eingangsleistung	100 mW	200 mW	100 mW	100 mW	40 mW	1500 mW	1500 mW
Gewicht ca.	35 g	65 g	50 g	50 g	5 g	250 g	240 g
Kabellänge	1,10 m	2 m	5 m	1,10 m	1,20 m	3 m	3 m
Modell	HP-X500	HP-X301	HP-XV303	HP-X201	HP-WA501	HP-D8	HP-J8
Frequenzbereiche	5-27.000 Hz	5-23.000 Hz	5-23.000 Hz	15-20.000 Hz	20-20.000 Hz	8-25.000 Hz	8-25.000 Hz
Empfindlichkeit	105dB/mW	102dB/mW	102dB/mW	97dB/mW	110 dB/mW	108 dB/mW	105 dB/mW
Impedanz	40 Ω	32Ω	32Ω	32Ω	20 Ω	16 Ω	16 Ω
Max. Eingangsleistung	1500 mW	500 mW	500 mW	100 mW	15 mW	50 mW	40 mW
Gewicht ca.	240 g	230 g	230 g	230 g	HP-150 g/Trans:100 g	9 g	5g
Kabellänge	3 m	3m	5 m	3m	N/A	1,20 m	1,20 m
Modell	HP-X202						
Frequenzbereiche	15-20.000 Hz						
Empfindlichkeit	97 dB/mW						
Impedanz	32 Ω						
Max. Eingangsleistung	100 mW						
Gewicht ca.	230 g						
Kabellänge	5 m						

Mikrofone

Modell	CM	CM-T7	CM-T6	CM-E50	CM-E30	CM-30A	CM-Z3
Frequenzbereiche	60-20.000 Hz	100-15.000 Hz	30-15.000 Hz	60-15.000 Hz	60-15.000 Hz	50-17.000 Hz	100-13.000 Hz
Empfindlichkeit (1 kHz)	-40 dB	-45dB/-55dB umschaltbar	-45dB/-55dB umschaltbar	-76dB	-78dB	-74dB	100-11.000 Hz(Zoom) -70dB/-60dB(Zoom)
Impedanz (1 kHz)	gering	gering	gering	gering	gering	gering	1000 Ω
ca. Maße in mm	ø 46 x 170	ø 11 x 20	ø 6 x 15	ø 56 x 221	ø 52x 220	23 x 79 x 17	17 x 19 x 125
Gewicht ca.	97 g (incl. cord)	9,5 g	9,5 g	112 g	112 g	59,5 g	39,7 g
			</				



# AIWA HOT NEWS!!

**Im außergewöhnlichen Metallic-Jubiläums-Design**

**NEU!!**

**LIMITED Edition**

**G-METALL 15**

**X-tended Metal Warranty.**

**15 Monate GARANTIE**

**aiwa**

**G-Metal Collection GM15**

**15th ANNIVERSARY**

**DM 159,-\***

**15th ANNIVERSARY Headphone Stereo**

**HAPPY BIRTHDAY!**

- **AIWA Headphone Stereo haben 15jähriges Jubiläum in Deutschland.** Grund genug, unser limitiertes Jubiläumsmodell HS-GM 15 zu nennen.
- **Die Besonderheit: Metal-Finish und stabiles Metall-Chassis.**
- **Unser Dankeschön: Auf 15 Monate erweiterte Garantie mit spezieller Garantiekarte im Verkaufskarton.**

**1980 - 1995**

1980 kam der erste AIWA-Headphone Stereo auf den Markt. Jahr für Jahr sorgt AIWA für Innovationen. Der neue AIWA HS-GM 15 ist ein limitiertes Jubiläumsmodell, in das unser gesamtes Know-How eingeflossen ist. Als neueste Produktausstattung besitzt der HS-GM 15 ein extra schlaues Gehäuse und eine stabile Metallkonstruktion. Get it - now!

**HS-GM 15 Garantiekarte**

**15th ANNIVERSARY Headphone Stereo**

**aiwa**

**TR SLIM**

**AUTO REVERSE**

**ONE PHRASE REPEAT**

**DOLBY B NR**

**BATTERY POWERED**

**GO**

**Super BASS**

**Xclusive**

**aiwa**

Dolby und das Doppel-D Symbol DD sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

HX Professional wurde von Bang & Olufsen entwickelt.

BBE und das BBE-Symbol sind Warenzeichen der BBE Sound Inc.

Show View ist ein Warenzeichen der Gemstar Development Corp. Das Show-View-System wird in Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.

Änderungen in Design, technischer Daten und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Farbabweichungen der Geräte gegenüber dem Druckbild des Kataloges sind nicht auszuschließen.

Keine Haftung für Druckfehler.

**aiwa**

**DIGITAL AUDIO & VIDEO**

AIWA DEUTSCHLAND GmbH · Aiwa-Platz 1 · 50354 Hürth



Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Schutzgebühr: DM 1,-

Public, Köln



# NSX

HIGH-POWER-MINI-SYSTEM

# Power!

Just price! \*  
PM 900,-

**1. FIVE**

HIGH-EFFICIENCY-  
HIGH-POWER-  
VERSTÄRKER!!

**2x70W**

BIN SINUS  
2x120W Musikeistung

Ultraschall  
Spannungsteilung, Ultraschall - 40V  
ULTRAPOWER: 40V

**2. FRONT SURROUND SYSTEM**

Front Surround  
Lautsprecher mit  
2-Farben LED-Anzeige  
auf den Boxen!

**4. NEU!**

Einfache Bedienung  
durch  
**AI Navigation**

Neue,  
intelligente  
Benutzer-  
führung durch  
Leuchtdioden

WORLD'S FIRST  
**AI**  
NAVIGATION

**3. Multi-Color FL Display**

**5. 3-fach CD-Wechsler**

mit digitalisiertem Schallkopf, 3-fach programmierbar

**6. DSP**

Digital-Signal-Processor  
Musik - Lärm - Haller

**9. Full function Karaoke**

**7. 15Band Spektrum Equalizer, Derringer, Punktion**

**10. 2-fach Timer**

**8. 4-fach DFE**

**11. 4-fach Super-T-BASS**



**3 JAHRE GARANTIE!**

**aiwa**  
DIGITAL AUDIO & VIDEO

**V70**